For technical support, the user guide and other information, please visit **https://www.tp-link.com/support**, or simply scan the QR code.

© 2025 TP-Link 7100000030 REV1.0.0

tp-link

Quick Installation Guide

5G Mobile Wi-Fi

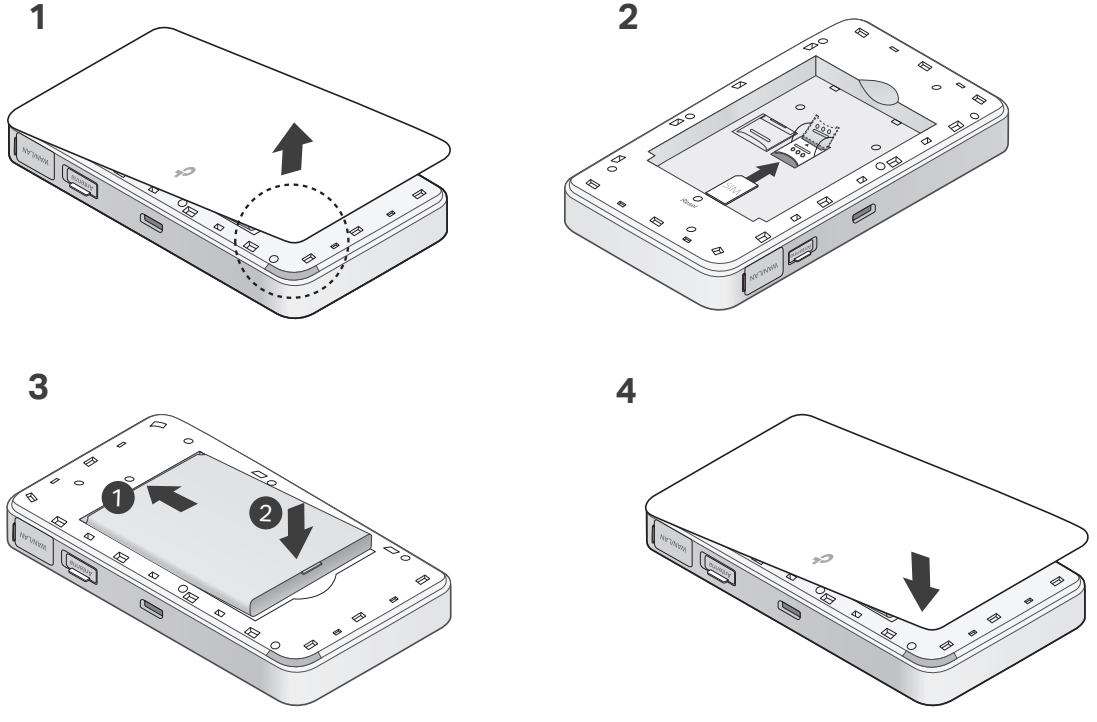
CONTENTS

01 / Deutsch
05 / English
09 / Español
13 / Ελληνικά
17 / Français
21 / Italiano
25 / Português
29 / Suomi
33 / Nederlands
37 / Svenska
41 / Norsk
45 / Dansk

Hinweis: Bilder können vom tatsächlichen Produkt abweichen.

SIM-Karte und Akku einlegen

Entfernen Sie die Abdeckung und setzen Sie die SIM-Karte und den Akku wie abgebildet ein.



Hinweis:

- Die Anbringung des SSID-Etiketts kann je nach Modell unterschiedlich sein.
- Für den Steckplatz ist eine Nano-SIM-Karte erforderlich .
- SIM-Karte und SD-Karte sind nicht im Lieferumfang enthalten.

Mit dem Internet verbinden

1. Halten Sie die EIN/AUS-Taste etwa 5 Sekunden lang gedrückt, um das Gerät einzuschalten.
2. Zeigen Sie die WLAN-Informationen auf dem Mobile WLAN-Bildschirm an, verwenden Sie die Standard-SSID und das Standard-Passwort oder scannen Sie einfach den QR-Code auf dem Bildschirm, um eine WLAN-Verbindung herzustellen.

Hinweis: Wir empfehlen Ihnen dringend, den Standard-WLAN-Namen und das Standard-Passwort aus Sicherheitsgründen für das Netzwerk zu ändern.

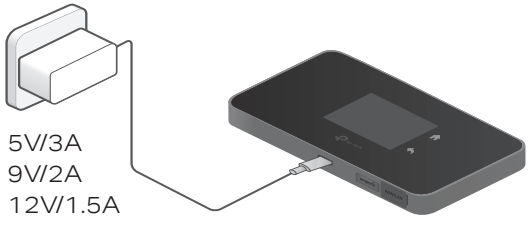
Viel Spaß!

Hinweis:

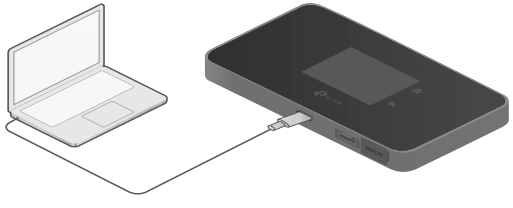
- Falls Sie nicht auf das Internet zugreifen können, lesen Sie bitte FAQ > Q3.
- Standardmäßig ist die Energiesparfunktion deaktiviert wodurch das mobile WLAN die WLAN-Verbindung deaktiviert wenn 10 Minuten lang keine WLAN-Geräte mit dem mobilen WLAN verbunden sind. Drücken Sie die EIN/AUS-Taste um die WLAN-Verbindung wiederherzustellen.

Aufladen Ihres mobilen WLAN

Methode 1: Über eine Steckdose (empfohlen)



Methode 2: Über einen Computer



Tether-App

Laden Sie die Tether-App (für iOS und Android) herunter, um Ihr mobiles WLAN bequem zu verwalten.

1. Suchen Sie im Apple Store oder bei Google Play nach der Tether-App oder scannen Sie den QR-Code.
2. Verbinden Sie Ihr WLAN-Gerät mit dem mobilen WLAN.
3. Starten Sie die Tether-App und legen Sie ein Passwort für die Anmeldung fest.

FAQ (häufig gestellte Fragen)

F1. Gibt es außer der Tether-App noch eine andere Möglichkeit, das mobile WLAN zu verwalten?

A. Sie können das mobile WLAN über die Webverwaltungsseite verwalten.

1. Verbinden Sie Ihr WLAN-Gerät mit dem WLAN des mobilen WLANs.
2. Öffnen Sie Ihren Webbrowser und geben Sie **http://tplinkmifi.net** oder **http://192.168.1.1** in die Adressleiste ein. Erstellen Sie ein Passwort, um sich anzumelden.

F2. Was kann ich tun, wenn ich mich nicht auf der Webverwaltungsseite anmelden kann?

- Überprüfen Sie, ob Ihr Gerät mit dem mobilen WLAN verbunden ist.
- Überprüfen Sie, ob Sie **http://tplinkmifi.net** oder **http://192.168.1.1** richtig eingegeben haben.
- Überprüfen Sie, ob Ihr Gerät so eingestellt ist, dass es automatisch eine IP-Adresse erhält.

F3. Was kann ich tun, wenn ich nicht auf das Internet zugreifen kann?

A1. Überprüfen Sie den PIN-Status

- Siehe Frage 1, um sich über Ihr Telefon auf der Webverwaltungsseite anzumelden. Falls der aktuelle SIM-Kartenstatus **„PIN-gesperrt“** lautet, müssen Sie die Karte mit dem von Ihrem Mobilfunkanbieter bereitgestellten **PIN-Code** entsperren.

A2. Überprüfen Sie die SIM-Karte

1. Prüfen Sie, ob es sich bei Ihrer SIM-Karte um eine 5G/4G-Karte handelt und ob sie ordnungsgemäß eingesetzt wurde.
2. Vergewissern Sie sich, dass sich Ihre SIM-Karte im Empfangsbereich Ihres Mobilfunkanbieters befindet und Sie über ausreichend Guthaben verfügen.

A3. Überprüfen Sie die Parameter Ihres Mobilfunkanbieters

1. Gehen Sie auf **Erweitert** > **Netzwerk** > **Mobiles WAN** > **Einstellungen für Einwahl** und überprüfen Sie dann, ob die von Ihrem Mobilfunkanbieter bereitgestellten Parameter (d. h. APN, Benutzername und Passwort) richtig sind.
2. Ist dies nicht der Fall, geben Sie die richtigen Informationen ein oder erstellen Sie ein neues

Profil und speichern Sie dann die Einstellungen.

A4. Überprüfen Sie die Einstellungen für Daten-Roaming

1. Falls Ihre SIM-Karte in einem Roaming-Gebiet verwendet wird, lesen Sie Frage 1, wie Sie sich auf Ihrem Telefon bei der Webverwaltungsseite anmelden.
2. Gehen Sie auf **Erweitert** > **Netzwerk** > **Mobiles WAN** und aktivieren Sie die Option Daten-Roaming.

A5. Überprüfen Sie Mobile Daten

- Siehe Frage 1, um sich auf der Webverwaltungsseite Ihres Telefons anzumelden. Gehen Sie auf **Erweitert** > **Netzwerk** > **Mobiles WAN**, um zu überprüfen, ob Mobile Daten auf EIN steht. Falls nicht, aktivieren Sie diese Option.

A6. Datenlimit überprüfen

- Siehe Frage 1, um sich auf der Webverwaltungsseite Ihres Telefons anzumelden. Gehen Sie auf **Erweitert** > **Netzwerk** > **Dateneinstellungen**, um zu überprüfen, ob Ihre Datennutzung die Gesamt-/Monatsmenge überschritten hat.

F4. Wie kann ich das mobile WLAN auf die Werkseinstellungen zurücksetzen?

1. Entfernen Sie bei eingeschaltetem mobilen WLAN die Abdeckung und drücken Sie dann mit einem spitzen Gegenstand auf die Reset-Taste, bis der Bildschirm dunkel wird.
2. Alternativ können Sie auch auf **Menü** > **Einstellungen** > **Systemeinstellungen** gehen und auf Zurücksetzen tippen.

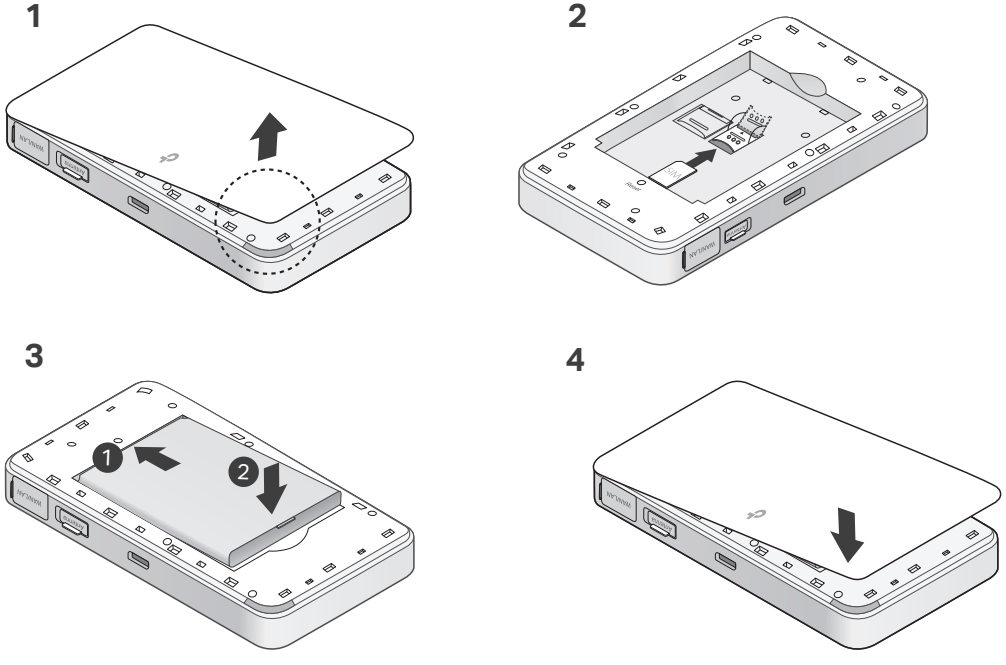
Hinweis: Durch das Zurücksetzen des mobilen WLANs auf die Werkseinstellungen werden alle vorherigen Einstellungen gelöscht und Sie müssen das Gerät neu konfigurieren.

Für technischen Support, Ersatzteilservice, Bedienungsanleitungen und mehr besuchen Sie bitte **https://www.tp-link.com/support** oder scannen Sie einfach den QR-Code.

Note: Images may differ from actual products.

Install the SIM Card and Battery

Remove the cover and install the SIM card and battery as shown.



Note:

- Position of the SSID label may vary by model.
- A nano SIM card is required to fit into the slot .
- SIM card and SD card are not included.

Connect to the Internet

1. Press and hold the POWER button about 5 seconds to power on.
2. View the wireless information on the Mobile Wi-Fi screen, use the default SSID and Password, or simply scan the QR code on the screen for a Wi-Fi connection.

Note: We highly recommend that you change the default wireless name and password for network security.

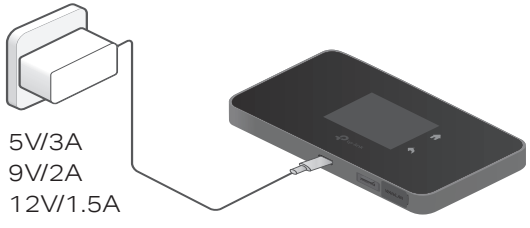
Enjoy!

Note:

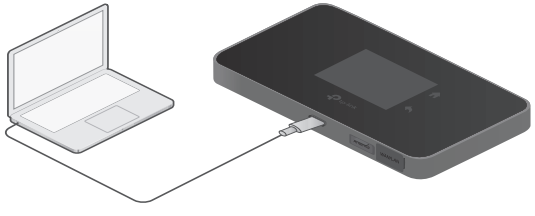
- If you can't access the internet, please refer to **FAQ > Q3**.
- By default, Power Saving is disabled and the Mobile Wi-Fi will turn off the Wi-Fi connection if no wireless devices are connected to the Mobile Wi-Fi for 10 minutes. Press the POWER button to resume the Wi-Fi connection.

Charging Your Mobile Wi-Fi

Method 1: Via a Wall Outlet (Recommended)



Method 2: Via a Computer



Tether App

Download the Tether App (for iOS and Android) to conveniently manage your Mobile Wi-Fi.

1. Search for the Tether App from the Apple Store or Google Play, or scan the QR code.
2. Connect your wireless device to the Mobile Wi-Fi.
3. Launch Tether App and create a password to log in.

FAQ(Frequently Asked Questions)

Q1. Is there any other alternative to manage the Mobile Wi-Fi besides the Tether app?

A. You can manage the Mobile Wi-Fi by using its web management page.

1. Connect your Wi-Fi device to the Mobile Wi-Fi 's wireless network.
2. Open your web browser and type **http://tplinkmifi.net** or **http://192.168.1.1** in the address bar. Create a password to log in.

Q2. What should I do if I cannot log in to the web management page?

- Verify that your device is connected to the Mobile Wi-Fi.
- Verify that you have entered **http://tplinkmifi.net** or **http://192.168.1.1** correctly.
- Verify that your device is set to obtain an IP address automatically.

Q3. What should I do if I cannot access the internet?

A1. Check PIN status

- Refer to Q1 to log in to the web management page on your phone. If the current SIM card status is "**PIN Locked**", you will need to unlock it using the **PIN** code provided by your mobile carrier.

A2. Check SIM card

1. Verify that your SIM card is a 5G/4G card and properly inserted.
2. Verify that your SIM card is in your internet service provider's service area and has sufficient credit.

A3. Verify the mobile carrier parameters

1. Go to **Advanced** > **Network** > **Mobile WAN** > **Dail-up Settings**, then verify that the parameters (i.e. APN, username and password) provided by your mobile carrier are correct.
2. If not, enter the correct information or create a new profile, then save the settings.

A4. Check the Data Roaming settings

- If your SIM card is operated in a roaming service area, refer to Q1 to log in to the web management page on your phone.
- Go to **Advanced** > **Network** > **Mobile WAN** and enable the **Data Roaming** option.

A5. Check Mobile Data

- Refer to Q1 to log in to the web management page on your phone. Go to **Advanced** > **Network** > **Mobile WAN** to verify that **Mobile Data** is On. If not, enable this option.

A6. Check Data Limit

- Refer to Q1 to log in to the web management page on your phone. Go to **Advanced** > **Network** > **Data Settings** to check whether your data usage has exceeded the Total/Monthly allowance.

Q4. How do I restore the Mobile Wi-Fi to its factory default settings?

- With the Mobile Wi-Fi powered on, remove the cover, then use a pin to press and hold the **Reset** button until the screen goes dark.
- Alternatively, Go to **Menu** > **Settings** > **System Settings**, and tap **Reset**.

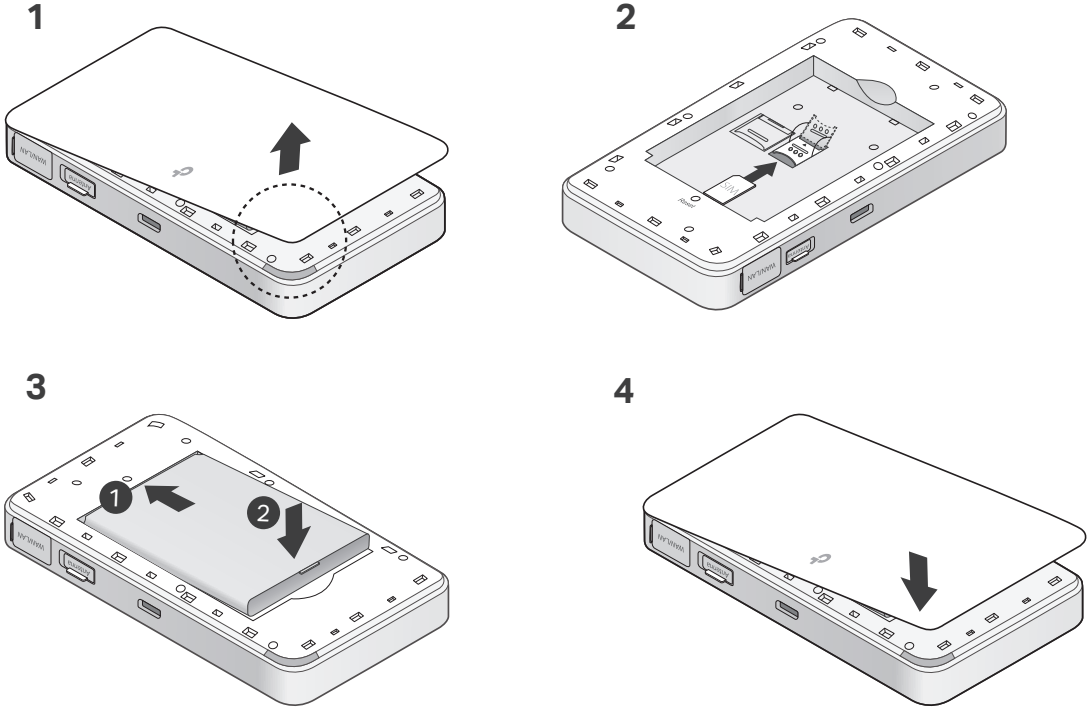
Note: Restoring the Mobile Wi-Fi to its factory defaults will clear all previous settings and you have to reconfigure it.

For technical support, replacement services, user guides, and more, please visit **https://www.tp-link.com/support**, or simply scan the QR code.

Nota: Las imágenes pueden diferir de los productos reales.

Instalar la tarjeta SIM y la batería

Retire la cubierta e instale la tarjeta SIM y la batería como se muestra.



Nota:

- La posición de la etiqueta SSID puede variar según el modelo.
- Es necesario colocar una tarjeta nano SIM en la ranura.
- La tarjeta SIM y la tarjeta SD no están incluidas.

Conectarse a Internet

1. Mantenga presionado el botón de ENCENDIDO durante aproximadamente 5 segundos para encender.
2. Vea la información inalámbrica en la pantalla Router Wi-Fi Portable, use el SSID y la

contraseña predeterminados, o simplemente escanee el código QR en la pantalla para obtener una conexión Wi-Fi.

Nota: Le recomendamos encarecidamente que cambie el nombre y la contraseña inalámbricos predeterminados para la seguridad de la red.

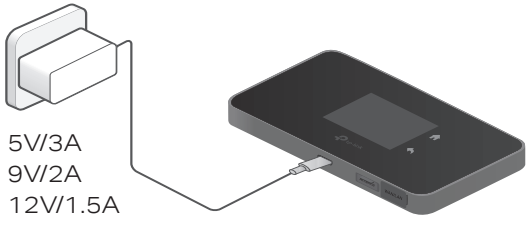
¡Listo!

Nota:

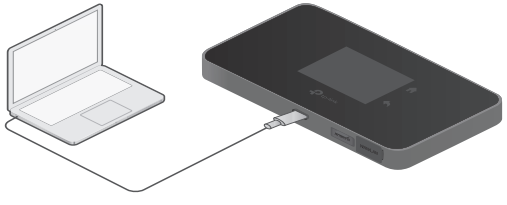
- Si no puede acceder a Internet, consulte **Preguntas frecuentes** > **P3**.
- De manera predeterminada, el ahorro de energía está deshabilitado y el Router Wi-Fi Portable apagará la conexión Wi-Fi si no hay dispositivos inalámbricos conectados al Router Wi-Fi Portable durante 10 minutos. Presione el botón de ENCENDIDO para reanudar la conexión Wi-Fi.

Cómo cargar tu Router Wi-Fi Portable

Método 1: A través de un enchufe de pared (recomendado)



Método 2: A través de un ordenador



Aplicación Tether

Descargue la App Tether (para iOS y Android) para gestionar cómodamente la red de su router Wi-Fi portable.

1. Busque la aplicación Tether en Apple Store o Google Play, o escanee el código QR.
2. Conecte su dispositivo inalámbrico al Router Wi-Fi Portable.
3. Inicie la aplicación Tether y cree una contraseña para iniciar sesión.

Preguntas frecuentes (FAQ)

P1. ¿Existe alguna otra alternativa para gestionar el Router Wi-Fi Portable además de la aplicación Tether?

A. Puede administrar el Router Wi-Fi Portable mediante su página de administración web.

1. Conecte su dispositivo Wi-Fi a la red inalámbrica del Router Wi-Fi Portable.
2. Abra su navegador web y escriba **http://tplinkmifi.net** o **http://192.168.1.1** en la barra de direcciones. Cree una contraseña para iniciar sesión.

P2. ¿Qué debo hacer si no puedo iniciar sesión en la página de administración web?

- Verifique que su dispositivo esté conectado al Router Wi-Fi Portable.
- Verifique que haya ingresado correctamente **http://tplinkmifi.net** o **http://192.168.1.1**.
- Verifique que su dispositivo esté configurado para obtener una dirección IP automáticamente.

P3. ¿Qué debo hacer si no puedo acceder a Internet?

A1. Verificar el estado del PIN

- Consulte la pregunta 1 para iniciar sesión en la página de administración web de su teléfono. Si el estado actual de la tarjeta SIM es "**PIN bloqueado**", tendrá que desbloquearla con el código **PIN** que le proporcione su operador de telefonía móvil.

A2. Verificar la tarjeta SIM

1. Verifique que su tarjeta SIM sea una tarjeta 5G/4G y esté insertada correctamente.
2. Verifique que su tarjeta SIM esté dentro del área de servicio de su proveedor de servicios de Internet y tenga suficiente crédito.

A3. Verificar los parámetros del operador móvil

1. Vaya a **Avanzado** > **Red** > **WAN móvil** > **Configuración de acceso telefónico**, luego verifique que los parámetros (es decir, APN, nombre de usuario y contraseña) proporcionados por su operador móvil sean correctos.
2. En caso contrario, ingrese la información correcta o cree un nuevo perfil y luego guarde la

configuración.

A4. Verifique la configuración de roaming de datos

- Si su tarjeta SIM se utiliza en un área de servicio de roaming, consulte la pregunta 1 para iniciar sesión en la página de administración web de su teléfono.
- Vaya a **Avanzado** > **Red** > **WAN móvil** y habilite la opción Roaming de datos.

A5. Verificar datos móviles

- Consulte la pregunta 1 para iniciar sesión en la página de administración web de su teléfono. Vaya a **Avanzado** > **Red** > **WAN móvil** para verificar que los datos móviles estén activados. De lo contrario, habilite esta opción.

A6. Verificar el límite de datos

- Consulte la pregunta 1 para iniciar sesión en la página de administración web de su teléfono. Vaya a **Avanzado** > **Red** > **Configuración de datos** para verificar si su uso de datos ha excedido la asignación total/mensual.

P4. ¿Cómo restauro la configuración predeterminada de fábrica del Router Wi-Fi Portable?

1. Con el Router Wi-Fi Portable encendido, retire la cubierta, luego use un alfiler para presionar y mantener presionado el botón Restablecer hasta que la pantalla se oscurezca.
2. Alternativamente, vaya a **Menú** > **Configuración** > **Configuración del sistema** y toque Restablecer.

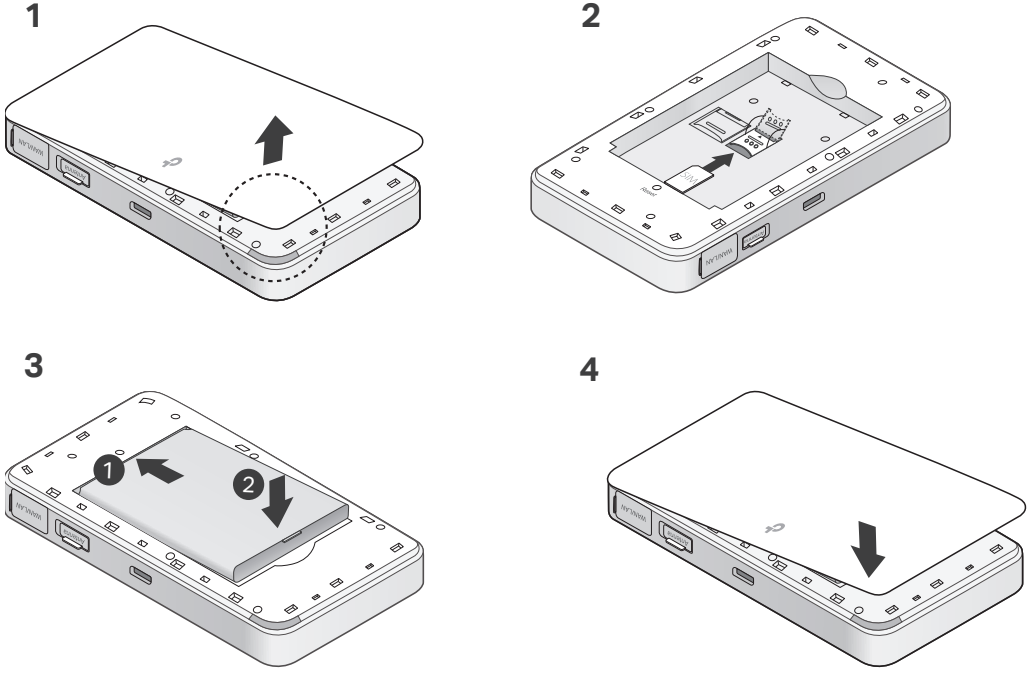
Nota: Restaurar el Wi-Fi móvil a sus valores predeterminados de fábrica borrará todas las configuraciones anteriores y será necesario volver a configurarlo.

Para obtener soporte técnico, servicios de reemplazo, guías de usuario y más, visite **https://www.tp-link.com/support** o simplemente escanee el código QR.

Σημείωση: Οι εικόνες ενδέχεται να διαφέρουν από τα πραγματικά προϊόντα.

Τοποθέτηση της Κάρτας SIM και της Μπαταρίας

Αφαιρέστε το κάλυμμα και τοποθετήστε την κάρτα SIM και την μπαταρία όπως φαίνεται στις παρακάτω φωτογραφίες.



Σημείωση:

- Η θέση της ετικέτας που φέρει το SSID μπορεί να διαφέρει ανάλογα με το μοντέλο.
- Απαιτείται η χρήση μίας κάρτας nano SIM, έτσι ώστε να χωράει στην υποδοχή της συσκευής.
- Η κάρτα SIM και η κάρτα SD δεν περιλαμβάνονται.

Σύνδεση στο Internet

1. Για να ενεργοποιήσετε τη συσκευή πατήστε παρατεταμένα το πλήκτρο λειτουργίας (POWER) για περίπου 5 δευτερόλεπτα.
2. Δείτε τα στοιχεία της ασύρματης σύνδεσης στην οθόνη του Mobile Wi-Fi, χρησιμοποιήστε το εργοστασιακό SSID και κωδικό πρόσβασης ή απλά σαρώστε το κώδικα QR στην οθόνη

για σύνδεση στο Wi Fi.

Σημείωση: Για λόγους ασφάλειας σας συνιστούμε να αλλάξετε το εργοστασιακό όνομα (SSID) και το κωδικό του ασύρματου δικτύου.

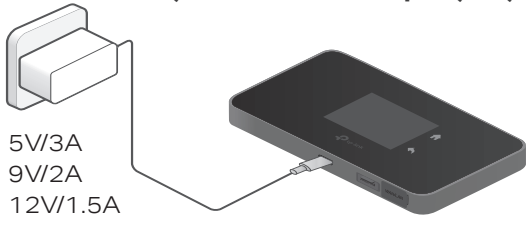
Καλή απόλαυση!

Σημείωση:

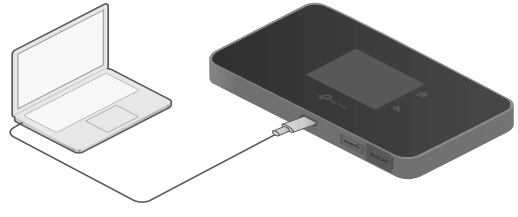
- Εάν δεν έχετε πρόσβαση στο Internet, παρακαλούμε ανατρέξτε στην ενότητα **Συχνές Ερωτήσεις** > **E3**.
- Από προεπιλογή, η λειτουργία Εξοικονόμησης Ενέργειας είναι απενεργοποιημένη και το Mobile Wi-Fi θα απενεργοποιήσει τη σύνδεση Wi Fi, εάν δεν συνδεθεί καμία ασύρματη συσκευή σε αυτό για 10 λεπτά. Πατήστε το πλήκτρο λειτουργίας (POWER) για να επαναφέρετε τη σύνδεση Wi Fi.

Φόρτιση του Mobile Wi-Fi

Μέθοδος 1: Μέσω Πρίζας Τοίχου (Συνιστάται)



Μέθοδος 2: Μέσω Υπολογιστή



Εφαρμογή Tether

Κατεβάστε την Εφαρμογή Tether (για iOS και Android) για να διαχειρίζεστε εύκολα το Mobile Wi-Fi.

1. Αναζητήστε την Εφαρμογή Tether στο Apple Store ή στο Google Play ή σαρώστε τον κώδικα QR.
2. Συνδέστε την ασύρματη συσκευή σας στο Mobile Wi-Fi.
3. Εκκινήστε την Εφαρμογή Tether και δημιουργήστε έναν κωδικό πρόσβασης για να συνδεθείτε (login).

Συχνές Ερωτήσεις (FAQ)

E1. Υπάρχει κάποιος άλλος εναλλακτικός τρόπος για τη διαχείριση του Mobile Wi-Fi εκτός από την εφαρμογή Tether;

A. Μπορείτε να διαχειριστείτε το Mobile Wi-Fi χρησιμοποιώντας την ιστοσελίδα διαχείρισης.

1. Συνδέστε την ασύρματη συσκευή σας στο ασύρματο δίκτυο του Mobile Wi-Fi.
2. Ανοίξτε κάποιο πρόγραμμα περιήγησης ιστού και πληκτρολογήστε τη διεύθυνση: http://tplinkmifi.net ή http://192.168.1.1 στη μπάρα διευθύνσεων. Δημιουργήστε ένα κωδικό πρόσβασης για να συνδεθείτε (login).

E2. Τι πρέπει να κάνω εάν δεν μπορώ να συνδεθώ στην ιστοσελίδα διαχείρισης;

- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας είναι συνδεδεμένη στο Mobile Wi-Fi.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε πληκτρολογήσει σωστά τις διευθύνσεις http://tplinkmifi.net ή http://192.168.1.1.
- Βεβαιωθείτε ότι η συσκευή σας έχει ρυθμιστεί να λαμβάνει αυτόματα μια διεύθυνση IP.

E3. Τι πρέπει να κάνω εάν δεν έχω πρόσβαση στο Internet;

A1. Ελέγξτε την κατάσταση του PIN

- Ανατρέξτε στην E1 για να συνδεθείτε στην ιστοσελίδα διαχείρισης από το τηλέφωνό σας. Εάν η τρέχουσα κατάσταση της κάρτας SIM είναι "Κλειδωμένη με PIN" (PIN Locked), θα πρέπει να την ξεκλειδώσετε χρησιμοποιώντας τον κωδικό PIN που παρέχεται από τον πάροχο της κινητής σας τηλεφωνίας.

A2. Ελέγξτε την κάρτα SIM

1. Βεβαιωθείτε ότι η κάρτα SIM είναι κάρτα 5G/4G και ότι έχει τοποθετηθεί σωστά.
2. Βεβαιωθείτε ότι η κάρτα SIM βρίσκεται εντός της περιοχής εξυπηρέτησης του παρόχου υπηρεσιών Internet και ότι διαθέτει επαρκείς μονάδες.

A3. Επαληθεύστε τις παραμέτρους του παρόχου κινητής τηλεφωνίας

1. Μεταβείτε στην ενότητα «Για Προχωρημένους > Δίκτυο > WAN Κινητής > Ρυθμίσεις Κλήσης» (Advanced > Network > Mobile WAN > Dail-up Settings) και, στη συνέχεια, επιβεβαιώστε ότι οι παράμετροι (δηλαδή το APN, το όνομα χρήστη και ο κωδικός πρόσβασης) που σας δόθηκαν από τον πάροχο κινητής τηλεφωνίας είναι σωστές.

2. Εάν δεν είναι σωστές, εισαγάγετε τα σωστά στοιχεία ή δημιουργήστε ένα νέο προφίλ και, στη συνέχεια, αποθηκεύστε τις ρυθμίσεις.

A4. Ελέγξτε τις ρυθμίσεις Περιαγωγής Δεδομένων

- Εάν η κάρτα SIM λειτουργεί εντός κάποιας περιοχής υπηρεσίας περιαγωγής, ανατρέξτε στην E1 για να συνδεθείτε στην ιστοσελίδα διαχείρισης από το τηλέφωνό σας.
- Μεταβείτε στην ενότητα «Για προχωρημένους > Δίκτυο > WAN Κινητής» (Advanced > Network > Mobile WAN) και ενεργοποιήστε την επιλογή «Περιαγωγή Δεδομένων» (Data Roaming).

A5. Ελέγξτε τα Δεδομένα Κινητής Τηλεφωνίας

- • Ανατρέξτε στην E1 για να συνδεθείτε στην ιστοσελίδα διαχείρισης από το τηλέφωνό σας. Μεταβείτε στην ενότητα «Για Προχωρημένους > Δίκτυο > WAN Κινητής» (Advanced > Network > Mobile WAN) για να βεβαιωθείτε ότι η επιλογή «Δεδομένα Κινητής Τηλεφωνίας» (Mobile Data) είναι ενεργοποιημένη. Εάν δεν είναι, ενεργοποιήστε αυτήν την επιλογή.

A6. Ελέγξτε το Όριο Δεδομένων

- Ανατρέξτε στην E1 για να συνδεθείτε στην ιστοσελίδα διαχείρισης από το τηλέφωνό σας. Μεταβείτε στην ενότητα «Για Προχωρημένους > Δίκτυο > Ρυθμίσεις Δεδομένων» (Advanced > Network > Data Settings) για να ελέγξετε αν η χρήση δεδομένων σας έχει υπερβεί το συνολικό/μηνιαίο επιτρεπόμενο όριο.

E4. Πώς μπορώ να επαναφέρω το Mobile Wi-Fi στις προεπιλεγμένες εργοστασιακές του ρυθμίσεις;

- Έχοντας το Mobile Wi-Fi ενεργοποιημένο, αφαιρέστε το κάλυμμα και, στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε μια ακίδα για να πατήσετε παρατεταμένα το πλήκτρο επαναφοράς (Reset) μέχρι να σβήσει η οθόνη.
- Εναλλακτικά, μεταβείτε στην ενότητα «Μενού > Ρυθμίσεις > Ρυθμίσεις Συστήματος» (Menu > Settings > System Settings) και πατήστε «Επαναφορά» (Reset).

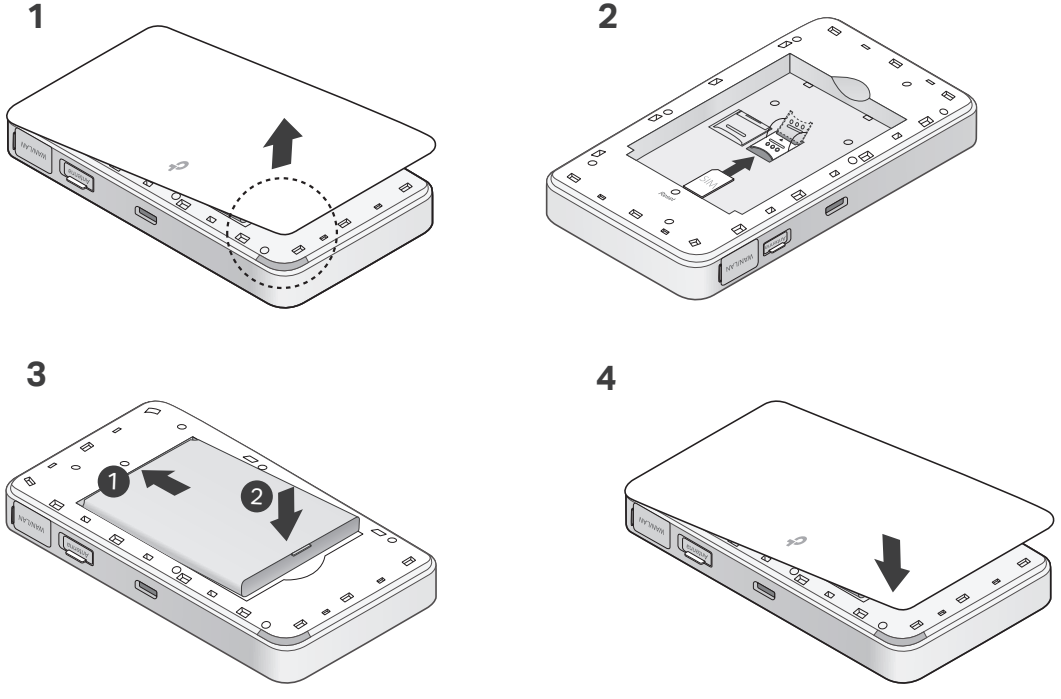
Σημείωση: Η επαναφορά του Mobile Wi-Fi στις προεπιλεγμένες εργοστασιακές του ρυθμίσεις θα διαγράψει όλες τις προηγούμενες ρυθμίσεις και θα πρέπει να το διαμορφώσετε εξ αρχής.

Για τεχνική υποστήριξη, υπηρεσίες αντικατάστασης, οδηγούς χρήσης και άλλα, παρακαλούμε επισκεφθείτε τη διεύθυνση: https://www.tp-link.com/support ή απλά σαρώστε το κώδικα QR.

Remarque : les images peuvent différer des produits réels.

Installer la carte SIM et la batterie

Retirez le couvercle et installez la carte SIM et la batterie comme indiqué.



Remarque :

- La position de l'étiquette SSID peut varier selon le modèle.
- Une carte nano SIM est nécessaire pour s'insérer dans la fente.
- La carte SIM et la carte SD ne sont pas incluses.

Connexion à Internet

1. Appuyez sur le bouton POWER et maintenez-le enfoncé pendant environ 5 secondes pour allumer.
2. Affichez les informations sans fil sur l'écran du WiFi mobile, utilisez le SSID et le mot de passe par défaut, ou scannez simplement le QR code sur l'écran pour une connexion WiFi.

Remarque : nous vous recommandons vivement de modifier le nom et le mot de passe sans fil par défaut pour la sécurité du réseau.

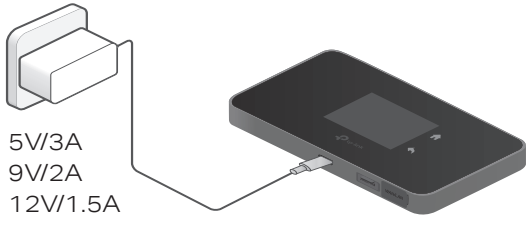
Profitez de votre nouveau réseau !

Remarque :

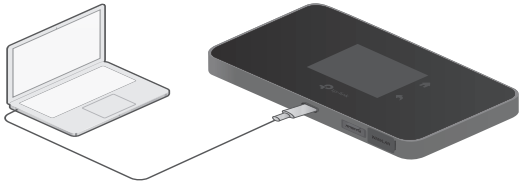
- Si vous ne pouvez pas accéder à Internet, veuillez vous référer à la FAQ > Q3.
- Par défaut, l'économie d'énergie est désactivée et le WiFi mobile désactive la connexion WiFi si aucun appareil sans fil n'est connecté au WiFi mobile pendant 10 minutes. Appuyez sur le bouton POWER pour reprendre la connexion WiFi.

Chargement de votre WiFi mobile

Méthode 1 : via une prise murale (recommandée)



Méthode 2 : via un ordinateur



Application Tether

Téléchargez l'application Tether (pour iOS et Android) pour gérer facilement votre WiFi mobile.

1. Recherchez l'application Tether sur l'Apple Store ou Google Play, ou scannez le QR code.
2. Connectez votre appareil sans fil au WiFi mobile.
3. Lancez l'application Tether et créez un mot de passe pour vous connecter.

FAQ (Foire aux questions)

Q1. Existe-t-il une autre alternative pour gérer le WiFi mobile en plus de l'application Tether ?

A. Vous pouvez gérer le WiFi mobile en utilisant sa page de gestion Web.

1. Connectez votre appareil WiFi au réseau sans fil du WiFi mobile.
2. Ouvrez votre navigateur Web et saisissez http://tplinkmifi.net ou http://192.168.1.1 dans la barre d'adresse. Créez un mot de passe pour vous connecter.

Q2. Que dois-je faire si je ne peux pas me connecter à la page de gestion Web ?

- Vérifiez que votre appareil est connecté au WiFi mobile.
- Vérifiez que vous avez correctement saisi http://tplinkmifi.net ou http://192.168.1.1.
- Vérifiez que votre appareil est configuré pour obtenir automatiquement une adresse IP.

Q3. Que dois-je faire si je ne peux pas accéder à Internet ?

A1. Vérifiez l'état du code PIN

- Reportez-vous à la question 1 pour vous connecter à la page de gestion Web de votre téléphone. Si l'état actuel de la carte SIM est « PIN verrouillé », vous devrez la déverrouiller à l'aide du code PIN fourni par votre opérateur mobile.

A2. Vérifiez la carte SIM

1. Vérifiez que votre carte SIM est une carte 5G/4G et correctement insérée.
2. Vérifiez que votre carte SIM se trouve dans la zone de service de votre fournisseur d'accès Internet et dispose d'un crédit suffisant.

A3. Vérifiez les paramètres de l'opérateur mobile

1. Accédez à Avancé > Réseau > WAN mobile > Paramètres de connexion automatique, puis vérifiez que les paramètres (c'est-à-dire APN, nom d'utilisateur et mot de passe) fournis par votre opérateur mobile sont corrects.
2. Si ce n'est pas le cas, saisissez les informations correctes ou créez un nouveau profil, puis

enregistrez les paramètres.

A4. Vérifiez les paramètres d'itinérance des données

1. Si votre carte SIM est utilisée dans une zone de service d'itinérance, reportez-vous à la question 1 pour vous connecter à la page de gestion Web de votre téléphone.
2. Accédez à **Avancé** > **Réseau** > **WAN mobile** et activez l'option Itinérance des données.

A5. Vérifiez les données mobiles

- Reportez-vous à la question 1 pour vous connecter à la page de gestion Web de votre téléphone. Accédez à **Avancé** > **Réseau** > **WAN mobile** pour vérifier que les données mobiles sont activées. Si ce n'est pas le cas, activez cette option.

A6. Vérifiez la limite de données

- Reportez-vous à la question 1 pour vous connecter à la page de gestion Web de votre téléphone. Accédez à **Avancé** > **Réseau** > **Paramètres de données** pour vérifier si votre utilisation de données a dépassé la limite totale/mensuelle.

Q4. Comment restaurer les paramètres d'usine par défaut du WiFi mobile ?

- Lorsque le WiFi mobile est allumé, retirez le couvercle, puis utilisez une épingle pour appuyer et maintenir le bouton de réinitialisation jusqu'à ce que l'écran s'éteigne.
- Vous pouvez également accéder à **Menu** > **Paramètres** > **Paramètres système** et appuyer sur Réinitialiser.

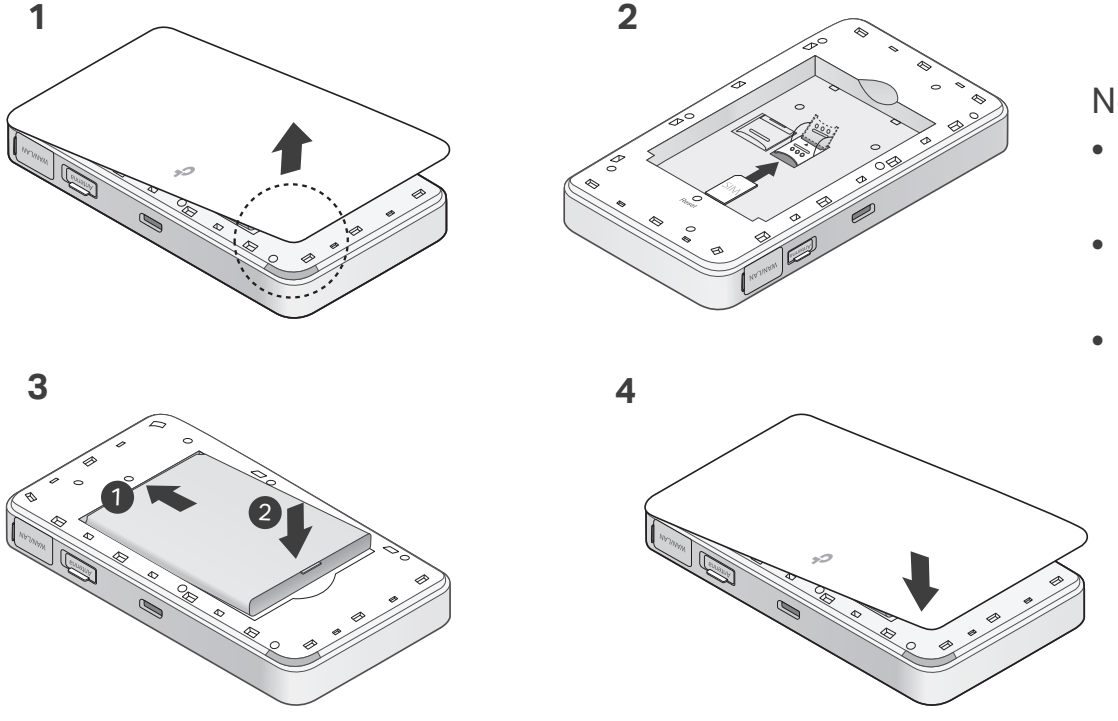
Remarque : la restauration des paramètres d'usine du WiFi mobile effacera tous les paramètres précédents et vous devrez le reconfigurer.

Pour obtenir une assistance technique, des services de remplacement, des guides d'utilisation et plus encore, veuillez consulter **https://www.tp-link.com/support** ou simplement scanner le QR code.

Nota: le immagini possono differire dai prodotti reali.

Installa la SIM e la batteria

Rimuovl il coperchio e installa la SIM e la batteria come indicato.



Nota:

- La posizione dell'etichetta con l'SSID può variare in base al modello.
- È richiesta una Nano SIM da inserire nello slot .
- La SIM e la scheda SD non sono incluse.

Collegati a Internet

1. Premi il tasto POWER per circa 5 secondi per accenderlo.
2. Visualizza le informazioni wireless sullo schermo del Mobile Wi-Fi, utilizza l'SSID e la password di default o scansiona semplicemente il codice QR sullo schermo per una connessione Wi-Fi.

Nota: si consiglia vivamente di modificare il nome e la password wireless di default per la sicurezza della rete.

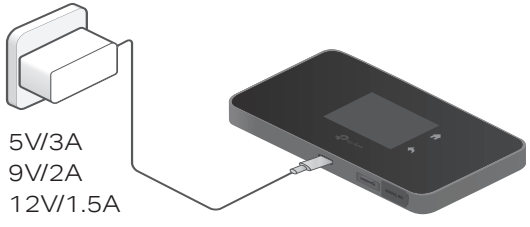
Fatto!

Nota:

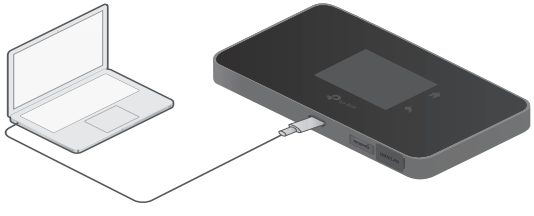
- Se non puoi accedere a internet, fai riferimento a FAQ > Q3.
- Di default, il Risparmio Energetico è disabilitato e il Mobile Wi-Fi spegnerà la connessione Wi-Fi se nessun dispositivo wireless è collegato per 10 minuti al Mobile Wi-Fi. Premi il tasto POWER per riprendere la connessione Wi-Fi.

Ricarica il tuo Mobile Wi-Fi

Metodo 1: tramite una presa a muro (consigliato)



Metodo 2: tramite un computer



App Tether

Scarica l'app Tether (per iOS e Android) per gestire comodamente il tuo Mobile Wi-Fi.

1. Cerca l'app Tether nell'Apple Store o su Google Play oppure scansiona il codice QR.
2. Collega il tuo dispositivo wireless al Mobile Wi-Fi.
3. Avvia l'app Tether e crea una password per il login.

FAQ (Domande frequenti)

Q1. Esiste un'altra alternativa per gestire il Mobile Wi-Fi oltre all'app Tether?

A. Puoi gestire il Mobile Wi-Fi utilizzando la sua pagina di gestione web.

1. Connetti il tuo dispositivo Wi-Fi alla rete wireless del Mobile Wi-Fi.
2. Apri il tuo browser web e digita **http://tplinkmifi.net** o **http://192.168. 1.1** nella barra degli indirizzi. Crea una password per il login.

Q2. Cosa devo fare se non riesco a fare login alla pagina di gestione web?

- Verifica che il tuo dispositivo sia connesso al Mobile Wi-Fi.
- Verifica di aver inserito correttamente **http://tplinkmifi.net** o **http://192.168. 1.1**.
- Verifica che il tuo dispositivo sia impostato per ottenere un indirizzo IP automaticamente.

Q3. Cosa devo fare se non posso accedere a internet?

A1. Verifica Stato PIN

- Fai riferimento a Q1 per fare login alla pagina di gestione web sul tuo telefono. Se lo stato attuale della SIM è **"PIN Bloccato"**, dovrai sbloccarlo utilizzando il codice **PIN** fornito dal gestore di telefonia mobile.

A2. Controlla la SIM

1. Verifica che la SIM sia 5G/4G e che sia inserita correttamente.
2. Verifica che la SIM sia in un'area coperta dal gestore internet e che abbia credito sufficiente.

A3. Verifica i parametri del gestore mobile

1. Vai su **Avanzate** > **Rete** > **Mobile WAN** > **Impostazioni Dial-up**, quindi verifica che i parametri (ad es. APN, nome utente e password) forniti dal tuo operatore mobile siano corretti.
2. Se non lo sono, inserisci le informazioni corrette o crea un nuovo profilo, quindi salva le impostazioni.

A4. Controlla le impostazioni di Data Roaming

- Se la SIM è utilizzata in un'area di servizio roaming, fai riferimento a Q1 per fare login alla pagina di gestione web sul tuo telefono.
- Vai su **Avanzate** > **Rete** > **WAN Mobile** e abilita l'opzione Roaming Dati.

A5. Verifica Dati Mobili

- Fai riferimento a Q1 per fare login alla pagina di gestione web sul tuo telefono. Vai su **Avanzate** > **Rete** > **WAN Mobile** per verificare che Dati Mobile sia acceso. Se non lo fosse, abilita questa opzione.

A6. Limite Controllo Dati

- Fai riferimento a Q1 per fare login alla pagina di gestione web sul tuo telefono. Vai in **Avanzate** > **Rete** > **Impostazioni Dati** per verificare se l'utilizzo dei dati ha superato il limite Totale/Mensile.

Q4. Come posso ripristinare le impostazioni di fabbrica di default del Mobile Wi-Fi?

- Con il Mobile Wi-Fi acceso, rimuovi il coperchio, quindi utilizza una punta metallica per premere il pulsante Reset fino a quando lo schermo diventa buio.
- In alternativa, vai in **Menu** > **Impostazioni** > **Impostazioni Sistema** e tocca **Reset**.

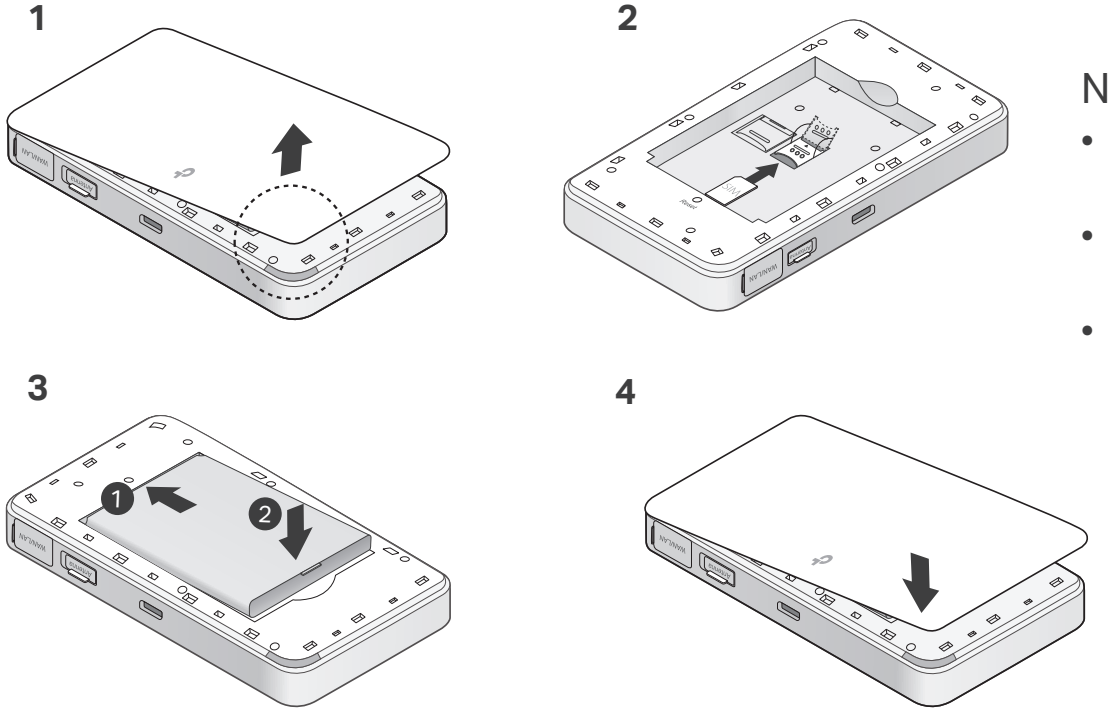
Nota: ripristinando il Mobile Wi-Fi ai valori di fabbrica di default, verranno eliminate tutte le impostazioni precedenti e dovrai riconfigurarlo.

Per supporto tecnico, servizi di sostituzione, guide utente e altro ancora, visita **https://www.tp-link.com/support** o scansiona il codice QR.

Nota: As imagens podem diferir dos produtos actuais.

Instalar o cartão SIM e a bateria

Retire a tampa e instale o cartão SIM e a bateria, conforme ilustrado.



Nota:

- A posição da etiqueta SSID pode variar consoante o modelo.
- É necessário um cartão nano SIM para caber na ranhura .
- O cartão SIM e o cartão SD não estão incluídos.

Ligar à Internet

1. Prima e mantenha premido o botão POWER durante cerca de 5 segundos para ligar.
2. Ver as informações sobre a rede sem fios no ecrã Wi-Fi móvel, utilizar o SSID e a palavra-passe predefinidos ou simplesmente digitalizar o código QR no ecrã para obter uma ligação Wi-Fi.

Nota: Recomendamos vivamente que altere o nome e a palavra-passe predefinidos da rede sem fios para segurança da rede.

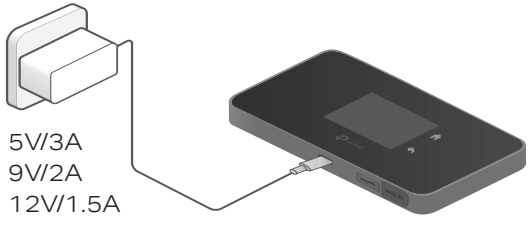
Diverte-te!

Nota:

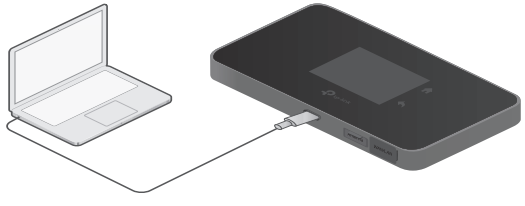
- Se não conseguir aceder à Internet, consulte FAQ > Q3.
- Por predefinição, a poupança de energia está desactivada e o Mobile Wi-Fi desliga a ligação Wi-Fi se não houver dispositivos sem fios ligados ao Mobile Wi-Fi durante 10 minutos. Prima o botão POWER para retomar a ligação Wi-Fi.

Carregamento do Mobile Wi-Fi

Método 1: Através de uma tomada de parede (recomendado)



Método 2: Através de um computador



Aplicação Tether

Descarregue a aplicação Tether (para iOS e Android) para gerir convenientemente o seu Wi-Fi móvel.

1. Procure o aplicativo Tether na Apple Store ou no Google Play, ou leia o código QR.
2. Ligue o seu dispositivo sem fios ao Wi-Fi móvel.
3. Inicie a aplicação Tether e crie uma palavra-passe para iniciar sessão.

FAQ (Perguntas frequentes)

Q1. Existe alguma outra alternativa para gerir o Wi-Fi móvel para além da aplicação Tether?

A. Pode gerir o Mobile Wi-Fi utilizando a sua página de gestão web.

1. Ligue o seu dispositivo Wi-Fi à rede sem fios do Mobile Wi-Fi.
2. Abra o seu navegador Web e escreva http://tplinkmifi.net ou http://192.168.1.1 na barra de endereços. Crie uma palavra-passe para iniciar sessão.

Q2. O que devo fazer se não conseguir iniciar sessão na página de gestão da Web?

- Verifique se o seu dispositivo está ligado à rede Wi-Fi móvel.
- Verifique se introduziu corretamente http://tplinkmifi.net ou http://192.168.1.1 .
- Verifique se o seu dispositivo está definido para obter um endereço IP automaticamente.

Q3. O que devo fazer se não conseguir aceder à Internet?

A1. Verificar o estado do PIN

- Consulte a Q1 para iniciar sessão na página de gestão da Web no seu telemóvel. Se o estado atual do cartão SIM for “PIN bloqueado”, terá de o desbloquear utilizando o código PIN fornecido pela sua operadora móvel.

A2. Verificar o cartão SIM

1. Verifique se o seu cartão SIM é um cartão 5G/4G e se está corretamente inserido.
2. Verifique se o seu cartão SIM se encontra na área de serviço do seu fornecedor de serviços Internet e se tem crédito suficiente.

A3. Verificar os parâmetros da operadora móvel

1. Aceda a Avançadas > Rede > WAN móvel > Definições de configuração e, em seguida, verifique se os parâmetros (ou seja, APN, nome de utilizador e palavra-passe) fornecidos pelo seu operador móvel estão corretos.
2. Caso contrário, introduza as informações corretas ou crie um novo perfil e, em seguida, guarde

as definições.

A4. Verificar as definições de Roaming de dados

1. Se o seu cartão SIM for utilizado numa área de serviço de roaming, consulte Q1 para iniciar sessão na página de gestão da Web no seu telemóvel.
2. Aceda a **Avançadas** > **Rede** > **WAN móvel** e active a opção Roaming de dados.

A5. Verificar os dados móveis

- Consulte Q1 para iniciar sessão na página de gestão da Web no seu telefone. Vá para **Avançadas** > **Rede** > **WAN móvel** para verificar se os dados móveis estão activados. Se não estiver, active esta opção.

A6. Verificar o limite de dados

- Consulte Q1 para iniciar sessão na página de gestão web do seu telemóvel. Aceda a **Avançadas** > **Rede** > **Definições de dados** para verificar se a sua utilização de dados excedeu o limite total/mensal.

Q4. Como posso repor as predefinições de fábrica do Mobile Wi-Fi?

- Com o Mobile Wi-Fi ligado, retire a tampa e, em seguida, utilize um alfinete para premir e manter premido o botão Reset até o ecrã ficar escuro.
- Em alternativa, vá a **Menu** > **Definições** > **Definições do sistema** e toque em Repor.

Nota: A reposição das predefinições de fábrica do Mobile Wi-Fi irá apagar todas as definições anteriores e terá de o reconfigurar.

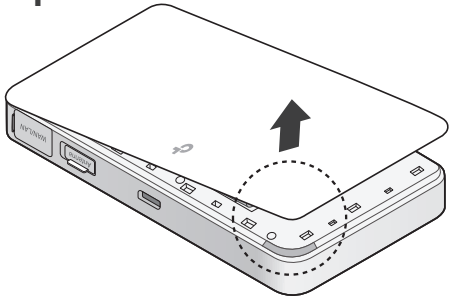
Para obter suporte técnico, serviços de substituição, manuais de utilizador e muito mais, visite **https://www.tp-link.com/pt/support** ou simplesmente leia o código QR.

Huomio: Kuvat voivat erota todellisista tuotteista.

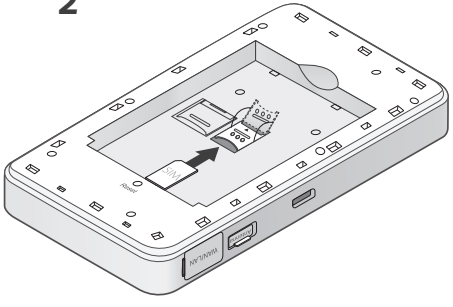
Asenna SIM-kortti ja akku

Irrota kansi ja asenna SIM-kortti ja akku osoitetulla tavalla.

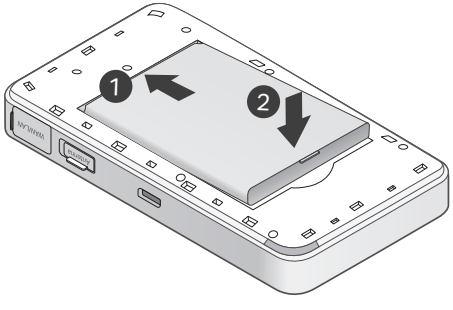
1



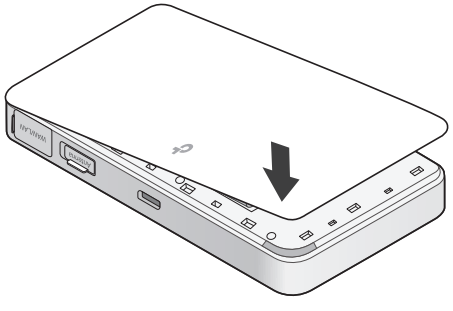
2



3



4



OBS:

- SSID-tarran sijainti voi vaihdella malleittain.
- Nano-SIM-kortti vaaditaan kortti-paikkaan.
- SIM- ja SD-kortteja ei toimiteta mukana.

Yhdistä internetiin

1. Käynnistä virta pitämällä POWER-painiketta painettuna noin 5 sekunnin ajan.
2. Tarkastele langattomia tietoja mobiili-WiFi -näytössä, käytä oletusarvoista SSID:tä ja salasanaa tai skannaa näytöllä näkyvä QR-koodi WiFi-yhteyden muodostamiseksi.

Huomautus: Suosittelemme vaihtamaan langattoman verkon suojauksen oletusnimen ja -salasanan.

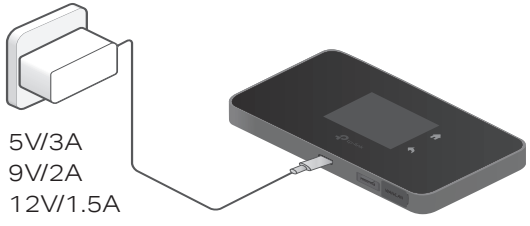
Nauti!

Huomautus:

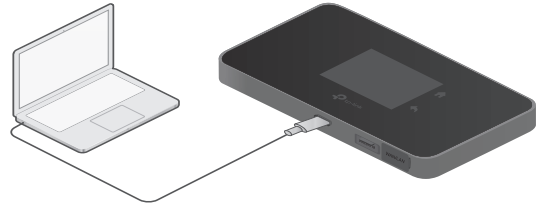
- Jos et pääse internetiin, lue UKK > K3.
- Oletusarvoisesti virransäästö on pois päältä ja mobiili-WiFi katkaisee WiFi-yhteyden, jos langattomia laitteita ei ole yhdistetty sen WiFi-verkkoon 10 minuuttiin. Jatka WiFi-yhteyttä painamalla POWER-painiketta.

Mobiili-WiFisi lataaminen

Tapa 1: Pistorasian kautta (suositeltu)



Tapa 2: Tietokoneen kautta



Tether-sovellus

Lataa Tether-sovellus (iOS:lle ja Androidille) hallitaksesi mobiili-WiFi-yhteyttäsi kätevästi.

1. Etsi Tether-sovellus Apple Storesta tai Google Play -kaupasta tai skannaa QR-koodi.
2. Yhdistä langaton laite mobiili-WiFi-verkkoon.
3. Käynnistä Tether-sovellus ja luo salasana kirjautuaksesi sisään.

UKK (Usein kysytyt kysymykset)

K1. Onko Tether-sovelluksen lisäksi muuta vaihtoehtoa hallita mobiili-WiFi-yhteyttä?

V. Voit hallita mobiili-WiFi-verkkoa käyttämällä sen verkkohallintasivua.

1. Yhdistä WiFi-laitteesi mobiili-WiFin langattomaan verkkoon.
2. Avaa selain ja kirjoita osoiteriville **http://tplinkmifi.net** tai **http://192.168.1.1**. Luo salasana kirjautuaksesi sisään.

K2. Mitä teen, jos en pysty kirjautumaan verkkohallintasivulle?

- Varmista, että laitteesi on yhdistetty mobiili-WiFi-verkkoon.
- Varmista, että olet syöttänyt **http://tplinkmifi.net** tai **http://192.168.1.1** oikein.
- Varmista, että laitteesi on asetettu hakemaan IP-osoite automaattisesti.

K3. Mitä teen, jos en pääse Internetiin?

V1. Tarkista PIN-tila

- Katso K1 kirjautuaksesi verkkohallintasivulle matkapuhelimellasi. Jos SIM-kortin nykyinen tila on **"PIN lukittu"**, sinun on avattava sen lukitus matkapuhelinoperaattorisi antamalla **PIN-koodilla**.

V2. Tarkista SIM-kortti

1. Varmista, että SIM-kortti on 5G/4G-kortti ja että se on asetettu oikein.
2. Varmista, että SIM-korttisi on internet-palveluntarjoajasi palvelualueella ja että siinä on riittävästi saldoa.

V3. Tarkista matkapuhelinoperaattorin parametrit

1. Siirry kohtaan **Lisäasetukset** > **Verkko** > **Mobiili-WAN** > **Puhelinverkkoyhteys** ja varmista, että matkapuhelinoperaattorisi antamat parametrit (eli APN, käyttäjänimi ja salasana) ovat oikein.
2. Jos ne eivät ole oikein, syötä oikeat tiedot tai luo uusi profiili ja tallenna asetukset.

V4. Tarkista verkkovierailun asetukset

- Jos SIM-korttiasi käytetään roaming-palvelualueella, katso K1 kirjautuaksesi puhelimesi verkkohallintasivulle.
- Siirry kohtaan **Lisäasetukset** > **Verkko** > **Mobiili-WAN** ja ota Verkkovierailu-vaihtoehto käyttöön.

V5. Tarkista tiedonsiirtorajoitus

- Katso K1 kirjautuaksesi puhelimesi verkkohallintasivulle. Siirry kohtaan **Lisäasetukset** > **Verkko** > **Mobiili-WAN** ja varmista, että mobiilidata on käytössä. Jos se ei ole käytössä, ota tämä vaihtoehto käyttöön.

V6. Tarkista dataraja

- Katso Q1 kirjautuaksesi puhelimesi verkkohallintasivulle. **Lisäasetukset** > **Verkko** > **Datatiedot** ja tarkista, onko datankäyttösi ylittänyt kokonais-/kuukausittaisen kiintiön.

K4. Miten palautan mobiili-WiFin tehdasasetuksiin?

- Kun mobiili-WiFi on päällä, irrota kansi ja pidä nollauspainiketta painettuna nastalla, kunnes näyttö pimenee.
- Vaihtoehtoisesti voit siirtyä **valikkoon** > **Asetukset** > **Järjestelmäasetukset** ja napauttaa Nollaa.

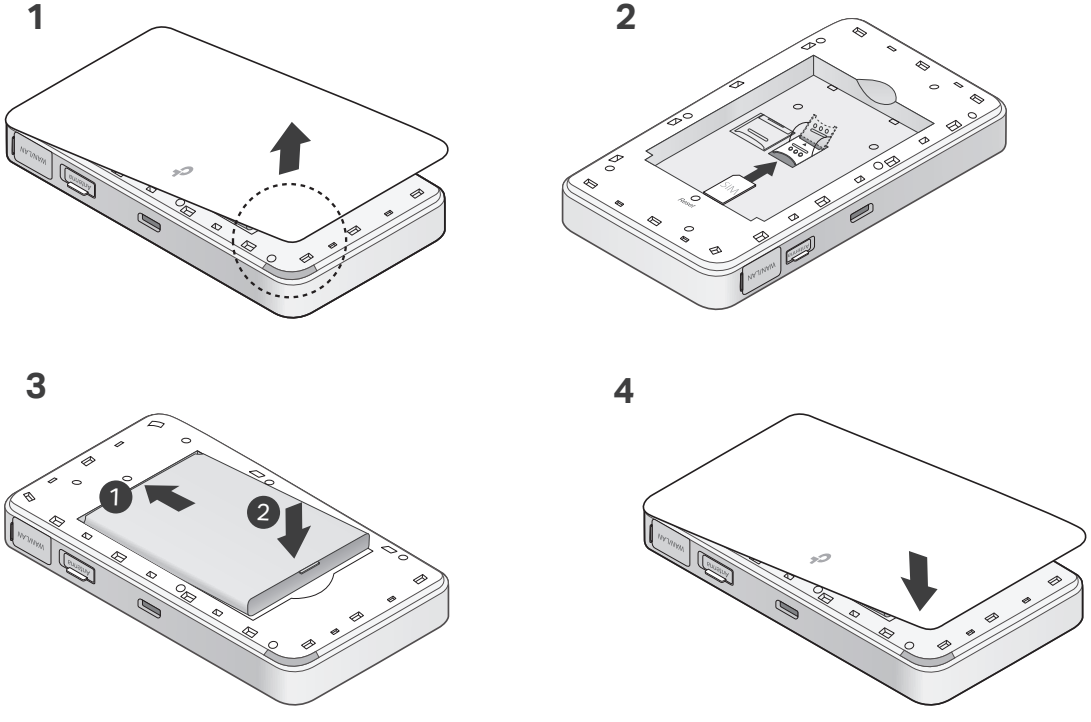
Huomautus: Mobiili-WiFin palauttaminen tehdasasetuksiin tyhjentää kaikki aiemmat asetukset ja sinun on määritettävä se uudelleen.

Jos tarvitset teknistä tukea, vaihtopalvelua, käyttöoppaita tai muuta, käy osoitteessa **https://www.tp-link.com/support** tai skannaa QR-koodi.

Opmerking: Afbeeldingen kunnen afwijken van het daadwerkelijke product.

De simkaart en batterij plaatsen

Verwijder de afdekking en plaats de simkaart en batterij zoals getoond.



Opmerking:

- De positie van het SSID-label kan per model verschillen.
- Er past alleen een nano-simkaart in de sleuf.
- Simkaart en SD-kaart worden niet meegeleverd.

Verbinding maken met internet

1. Houd de aan-uitknop circa 5 seconden ingedrukt om het apparaat in te schakelen.
2. Bekijk de gegevens van het draadloze netwerk op het scherm van de Mobiele wifi, gebruik de standaard SSID en het wachtwoord of scan de QR-code op het scherm om de wifi-verbinding tot stand te brengen.

Opmerking: We raden u aan om de standaardnaam en -wachtwoord van het draadloze netwerk te wijzigen voor een verbeterde netwerkbeveiliging.

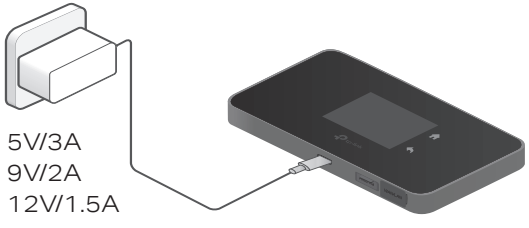
Klaar voor gebruik!

Opmerking:

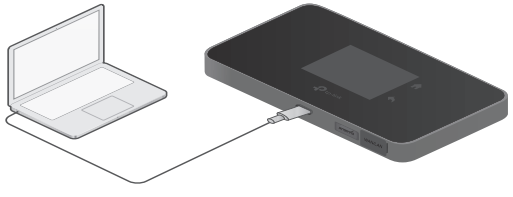
- Als u geen internettoegang hebt, raadpleeg dan FAQ > V3.
- Standaard is Energiebesparing uitgeschakeld en schakelt de Mobiele wifi de wifi-verbinding uit als er gedurende 10 minuten geen draadloze apparaten zijn verbonden. Druk op de aan-uitknop om de wifi-verbinding te herstellen.

Mobiele wifi opladen

Methode 1: via een stopcontact (aanbevolen)



Methode 2: via een computer



Tether app

Download de Tether app (voor iOS en Android) om moeiteloos uw Mobiele wifi te beheren.

1. Zoek naar de Tether app in de Apple Store of Google Play of scan de QR-code.
2. Verbind uw draadloze apparaat met de Mobiele wifi.
3. Open de Tether app en maak een wachtwoord om u aan te melden.

Veelgestelde vragen (FAQ)

V1. Is er naast de Tether app een alternatief voor het beheer van de Mobiele wifi?

A. U kunt de Mobiele wifi beheren via de webbeheerpagina.

1. Verbind uw wifi-apparaat met het draadloze netwerk van de Mobiele wifi.
2. Open een webbrowser en voer in de adresbalk **http://tplinkmifi.net** of **http://192.168.1.1** in. Maak een wachtwoord aan om u aan te melden.

V2. Wat moet ik doen als ik mij niet kan aanmelden bij de webbeheerpagina?

- Controleer of het apparaat is verbonden met de Mobiele wifi.
- Controleer of u **http://tplinkmifi.net** of **http://192.168.1.1** juist hebt ingevoerd.
- Controleer of uw apparaat zo is ingesteld dat een IP-adres automatisch wordt opgehaald.

V3. Wat moet ik doen als ik geen internettoegang heb?

A1. Controleer de status van de simkaart.

- Raadpleeg V1 om u via uw telefoon aan te melden bij de webbeheerpagina. Als de huidige status van de simkaart **'Vergrendeld met pincode'** is, moet u de simkaart ontgrendelen met de **pincode** die u van uw provider hebt ontvangen.

A2. Controleer de simkaart.

1. Controleer of uw simkaart een 5G/4G-kaart is en juist is geplaatst.
2. Controleer of uw simkaart geschikt is voor het servicegebied van uw internetprovider en voldoende saldo heeft.

A3. Controleer de parameters van de provider.

1. Ga naar **Geavanceerd** > **Netwerk** > **Mobiele WAN** > **Dial-up-instellingen** en controleer of de parameters (d.w.z. APN, gebruikersnaam en wachtwoord) die u hebt ontvangen van uw provider juist zijn.

2. Als deze onjuist zijn, geef dan de juiste gegevens op of maak een nieuw profiel en sla de instellingen op.

A4. Controleer de instellingen voor dataroaming.

- Als uw simkaart wordt gebruikt in een roamingservicegevied, raadpleeg dan V1 om u via uw telefoon aan te melden bij de webbeheerpagina.
- Ga naar **Geavanceerd** > **Netwerk** > **Mobiele WAN** en schakel de optie Dataroaming in.

A5. Controleer mobiele data.

- Raadpleeg V1 om u aan te melden bij de webbeheerpagina via uw telefoon. Ga naar **Geavanceerd** > **Netwerk** > **Mobiele WAN** om te controleren of Mobiele data is ingeschakeld. Schakel anders deze optie in.

A6. Controleer de datalimiet.

- Raadpleeg V1 om u aan te melden bij de webbeheerpagina via uw telefoon. Ga naar **Geavanceerd** > **Netwerk** > **Data-instellingen** om te controleren of uw dataverbruik de totale of maandelijkse limiet heeft overschreden.

V4. Hoe zet ik de Mobiele wifi terug naar de fabrieksinstellingen?

- Zorg dat de Mobiele wifi is ingeschakeld, verwijder de afdekking en gebruik een pin om de resetknop ingedrukt te houden totdat het scherm uit gaat.
- U kunt ook naar **Menu** > **Instellingen** > **Systeeminstellingen** gaan en op Resetten tikken.

Opmerking: Als u de Mobiele wifi terugzet naar de fabrieksinstellingen, worden alle instellingen gewist en moet u deze opnieuw configureren.

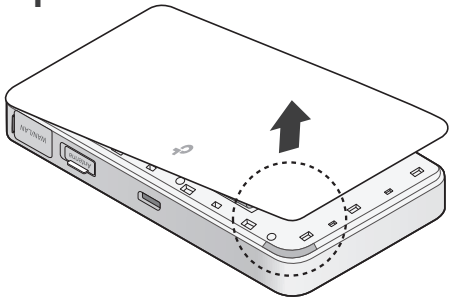
Ga voor technische support, vervangingsdiensten, gebruiksaanwijzingen en andere informatie naar **https://www.tp-link.com/support**, of scan de QR-code.

OBS: Bilderna kan skilja sig från de faktiska produkterna.

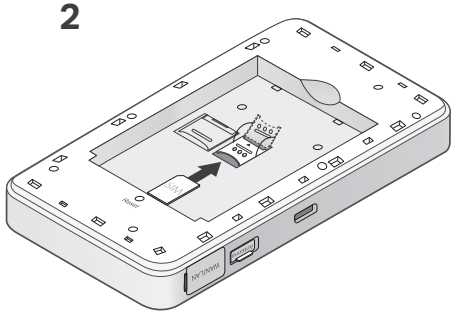
Installera SIM-kortet och batteriet

Lossa skyddet och sätt i SIM-kortet och batteriet enligt bilden.

1



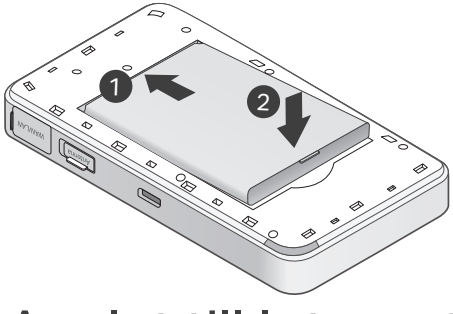
2



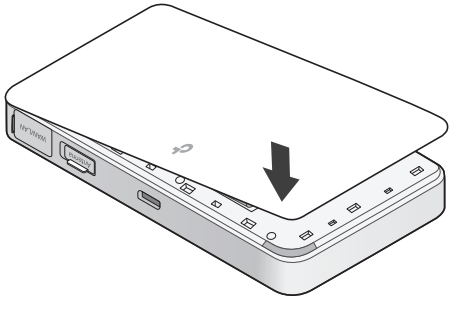
OBS:

- Placeringen av SSID-etiketten kan variera beroende på modell.
- Ett nano-SIM-kort krävs för att passa in i facket.
- SIM-kort och SD-kort medföljer ej.

3



4



Anslut till Internet

1. Tryck på och håll in STRÖM-knappen i ca 5 sekunder för att slå på strömmen.
2. Visa den trådlösa informationen på Mobile Wi-Fi-skärmen, använd förinställt SSID och lösenord eller skanna QR-koden på skärmen för att få Wi-Fi-anslutning.

OBS: Vi rekommenderar starkt att du byter från det förinställda namnet och lösenordet för trådlöst för att hålla nätverket säkert.

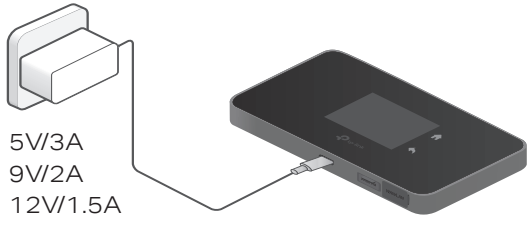
Börja använda!

Obs!

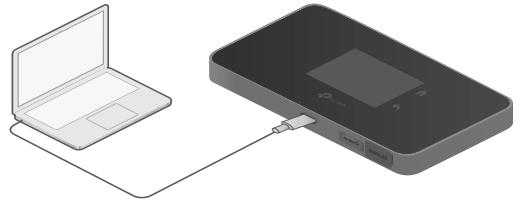
- Om du inte kommer in på internet, se Vanliga frågor > F3.
- Som standard är energisparfunktionen inaktiverad och Mobile Wi-Fi stänger av Wi-Fi-anslutningen om ingen trådlös enhet är ansluten till Mobile Wi-Fi på 10 minuter. Tryck på STRÖM-knappen för att återuppta Wi-Fi-anslutningen.

Ladda ditt Mobile Wi-Fi

Metod 1: Via ett vägguttag (rekommenderas)



Metod 2: Via dator



Tether-app

Ladda ner Tether-appen (för iOS och Android) för att enkelt hantera ditt mobila Wi-Fi.

1. Sök efter Tether-appen i Apple Store eller Google Play, eller skanna QR-koden.
2. Anslut din trådlösa enhet till Mobile Wi-Fi.
3. Starta Tether-appen och skapa ett lösenord för att logga in.

FAQ (Vanliga frågor)

F1. Kan man hantera Mobile Wi-Fi på något annat sätt än med Tether-appen?

S. Du kan hantera Mobile Wi-Fi på webbhanteringssidan.

1. Anslut din Wi-Fi-enhet till det trådlösa nätverket för Mobile Wi-Fi.
2. Öppna din webbläsare och i adressfältet skriver du: **http://tplinkmifi.net** or **http://192.168.1.1**. Skapa ett lösenord för att logga in.

F2. Vad gör jag om jag inte kan logga in på webbhanteringssidan?

- Kontrollera att din enhet är ansluten till mobilt Wi-Fi.
- Kontrollera att du har skrivit in **http://tplinkmifi.net** or **http://192.168.1.1** på rätt sätt.
- Kontrollera att enheten är inställd på att hämta en IP-adress automatiskt.

F3. Vad gör jag om jag inte kommer in på internet?

S1. Kontrollera PIN-status

- Se F1 för att logga in på webbhanteringssidan på din mobiltelefon. Om SIM-kortets aktuella status är **"PIN låst"** måste du låsa upp det med hjälp av den **PIN-kod** som du fått av din mobiloperatör.

S2. Kontrollera SIM-kortet

1. Kontrollera att SIM-kortet är ett 5G/4G-kort och att det är korrekt isatt.
2. Kontrollera att SIM-kortet finns i internetleverantörens täckningsområde och att det finns tillräckligt med pengar på kortet.

S3. Kontrollera parametrarna för mobiloperatören

1. Gå till **Avancerat** > **Nätverk** > **Mobilt WAN** > **Inställningar för uppringning**, och kontrollera sedan att de parametrar (t.ex. APN, användarnamn och lösenord) som du fått från din mobiloperatör är korrekta.

2. Om inte, fyll i rätt information eller skapa en ny profil och spara sedan inställningarna.

S4. Kontrollera inställningarna för dataroaming

- Om ditt SIM-kort används i ett område med roamingtjänster, se F1 för att logga in på webbhanteringssidan på din mobiltelefon.
- Gå till **Avancerat** > **Nätverk** > **Mobilt WAN** och aktivera alternativet Dataroaming.

S5. Kontrollera mobildata

- Se F1 för att logga in på webbhanteringssidan på din mobiltelefon. Gå till **Avancerat** > **Nätverk** > **Mobilt WAN** för att kontrollera att Mobildata är På. Om inte, aktivera detta alternativ.

S6. Kontrollera databegränsning

- Se F1 för att logga in på webbhanteringssidan på din mobiltelefon. Gå till **Avancerat** > **Nätverk** > **Datainställningar** för att se om din dataanvändning har överskridit den totala/månatliga gränsen.

F4. Hur gör jag för att återställa Mobile Wi-Fi till fabriksinställningarna?

- Ha Mobile Wi-Fi påslaget, lossa skyddet och använd sedan en nål för att trycka och hålla in återställningsknappen tills skärmen släcks.
- Alternativt kan du gå till **Meny** > **Inställningar** > **Systeminställningar** och trycka på Återställ.

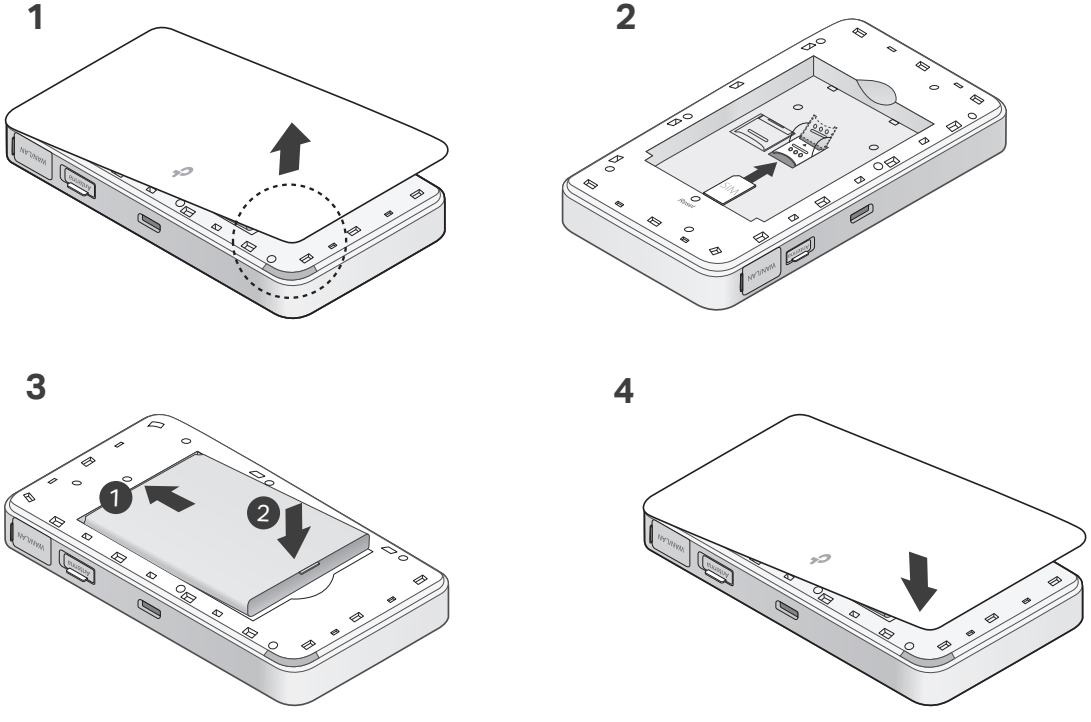
OBS: Om du återställer Mobile Wi-Fi till fabriksinställningarna försvinner alla tidigare inställningar och du måste konfigurera det på nytt.

För teknisk support, reservdelar, bruksanvisningar med mera, gå till **https://www.tp-link.com/support** eller skanna QR-koden.

Merk: Bilder kan avvike fra faktiske produkter.

Installer SIM-kortet og batteriet

Fjern dekselet og installer SIM-kortet og batteriet som vist.



Merk:

- Plasseringen av SSID-etiketten kan variere avhengig av modell.
- Et nano-SIM-kort er nødvendig for å passe i sporet.
- SIM-kort og SD-kort er ikke inkludert.

Koble til Internett

1. Hold inne STRØM-knappen i omtrent 5 sekunder for å slå på enheten.
2. Vis den trådløse informasjonen på Mobile Wi-Fi-skjermen, bruk standard SSID og passord, eller skann QR-koden på skjermen for å koble til Wi-Fi.

Merk: Vi anbefaler sterkt at du endrer standard trådløst navn og passord for nettverkssikkerhet.

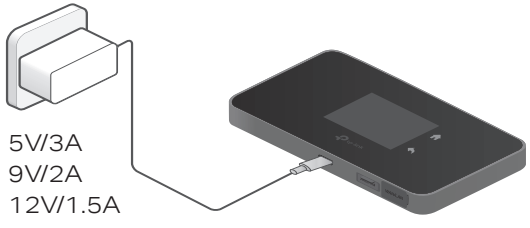
Nyt det!

Merk:

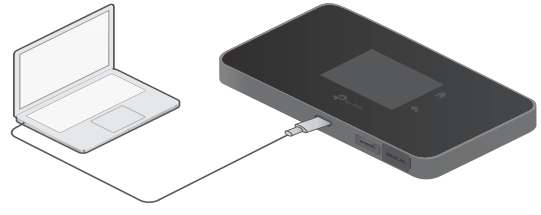
- Hvis du ikke får tilgang til internett, vennligst se FAQ > Q3.
- Som standard er strømsparefunksjonen deaktivert, og Mobile Wi-Fi vil slå av Wi-Fi-tilkoblingen hvis ingen trådløse enheter er koblet til Mobile Wi-Fi i løpet av 10 minutter. Trykk på STRØM-knappen for å gjenoppta Wi-Fi-tilkoblingen.

Lade Mobile Wi-Fi

Metode 1: Via en stikkontakt (anbefalt)



Metode 2: Via en datamaskin



Tether-appen

Last ned Tether-appen (for iOS og Android) for enkelt å administrere Mobile Wi-Fi.

1. Søk etter Tether-appen i Apple Store eller Google Play, eller skann QR-koden.
2. Koble din trådløse enhet til Mobile Wi-Fi.
3. Start Tether-appen og opprett et passord for å logge inn.

FAQ (Vanlige spørsmål)

Q1. Finnes det andre alternativer for å administrere Mobile Wi-Fi enn Tether-appen?

A. Du kan administrere Mobile Wi-Fi ved å bruke dens nettadministrasjonsside.

1. Koble enheten din til Mobile Wi-Fis trådløse nettverk.
2. Åpne nettleseren din og skriv **http://tplinkmifi.net** eller **http://192.168.1.1** i adressefeltet. Opprett et passord for å logge inn.

Q2. Hva bør jeg gjøre hvis jeg ikke kan logge inn på nettadministrasjonssiden?

- Bekreft at enheten din er koblet til Mobile Wi-Fi.
- Bekreft at du har skrevet inn **http://tplinkmifi.net** eller **http://192.168.1.1** riktig.
- Bekreft at enheten din er satt til å motta en IP-adresse automatisk.

Q3. Hva bør jeg gjøre hvis jeg ikke får tilgang til internett?

A1. Sjekk PIN-status

- Se Q1 for å logge inn på nettadministrasjonssiden på telefonen din. Hvis nåværende SIM-kortstatus er **"PIN låst"**, må du låse det opp ved hjelp av **PIN-koden** som mobiloperatøren har oppgitt.

A2. Sjekk SIM-kort

1. Bekreft at SIM-kortet ditt er et 5G/4G-kort og riktig innsatt.
2. Bekreft at SIM-kortet er i tjenesteområdet til internettleverandøren din og har tilstrekkelig saldo.

A3. Bekreft mobilleverandørens parametere

1. Gå til **Avansert** > **Nettverk** > **Mobil WAN** > **Oppringingsinnstillinger**, og bekreft at parameterne (f.eks. APN, brukernavn og passord) levert av mobiloperatøren din er riktige.
2. Hvis ikke, skriv inn riktig informasjon eller opprett en ny profil, og lagre innstillingene.

A4. Sjekk innstillinger for dataroaming

- Hvis SIM-kortet ditt opererer i et roamingområde, se Q1 for å logge inn på nettadministrasjonssiden på telefonen din.
- Gå til **Avansert** > **Nettverk** > **Mobil WAN** og aktiver alternativet for dataroaming.

A5. Sjekk mobildata

- Se Q1 for å logge inn på nettadministrasjonssiden på telefonen din. Gå til **Avansert** > **Nettverk** > **Mobil WAN** for å bekrefte at mobildata er slått på. Hvis ikke, aktiver dette alternativet.

A6. Sjekk datagrense

- Se Q1 for å logge inn på nettadministrasjonssiden på telefonen din. Gå til **Avansert** > **Nettverk** > **Data-innstillinger** for å sjekke om databruken din har overskredet total/månedlig grense.

Q4. Hvordan gjenoppretter jeg Mobile Wi-Fi til fabrikkinnstillingene?

- Når Mobile Wi-Fi er slått på, fjern dekselet og bruk en pinne til å holde inne Reset-knappen til skjermen blir mørk.
- Alternativt kan du gå til **Meny** > **Innstillinger** > **Systeminnstillinger** og trykke på Reset.

Merk: Tilbakestilling av Mobile Wi-Fi til fabrikkinnstillingene vil slette alle tidligere innstillinger, og du må konfigurere det på nytt.

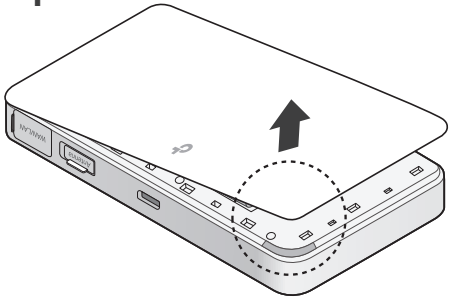
For teknisk støtte, erstatningstjenester, brukerveiledninger og mer, besøk **https://www.tp-link.com/support**, eller skann enkelt QR-koden.

Bemærk: Billeder kan afvige fra de faktiske produkter.

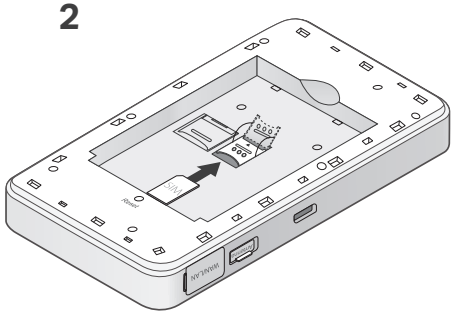
Installation af SIM-kort og batteri

Fjern dækslet, og sæt SIM-kortet og batteriet i som anvist.

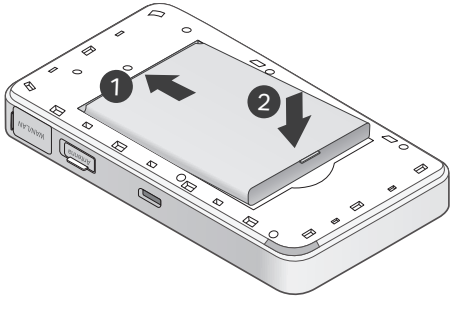
1



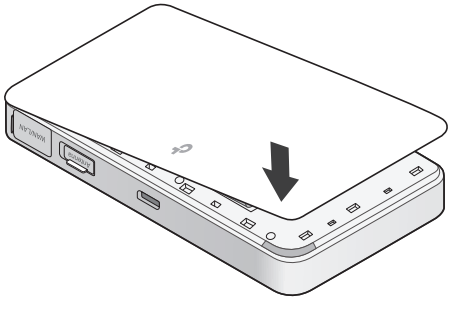
2



3



4



Bemærk:

- Placeringen af SSID-etiketten kan variere efter model.
- Der kræves et nano-SIM-kort, der passer ind i åbningen.
- SIM-kort og SD-kort medfølger ikke.

Opret forbindelse til internettet

1. Tryk og hold strømknappen nede i ca. 5 sekunder for at tænde.
2. Se de trådløse oplysninger på mobil Wi-Fi-skærmen, brug standard SSID og adgangskode, eller scan QR-koden på skærmen for at få en Wi-Fi-forbindelse.

Bemærk: Vi anbefaler, at du ændrer det trådløse standardnavn og -adgangskode af hensyn til netværkssikkerheden.

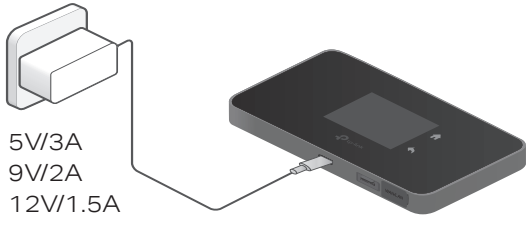
God fornøjelse!

Bemærk:

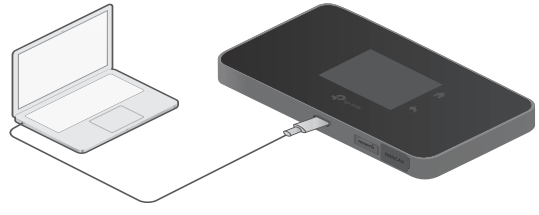
- Se sektionen med Ofte stillede spørgsmål > Q3, hvis du ikke kan få adgang til internettet.
- Som standard er strømbesparelse deaktiveret, og det mobile Wi-Fi slukker for Wi-Fi-forbindelsen, hvis der ikke er tilsluttet nogen trådløse enheder til det mobile Wi-Fi i 10 minutter. Tryk på strømknappen for at genoptage Wi-Fi-forbindelsen.

Opladning af din mobile Wi-Fi

Metode 1: Via en stikkontakt (anbefales)



Metode 2: Via en computer



Tether App

Download Tether-appen (til iOS og Android), så du nemt kan administrere dit mobile wi-fi.

1. Søg efter Tether-appen i Apple Store eller Google Play, eller scan QR-koden.
2. Forbind din trådløse enhed til det mobile Wi-Fi.
3. Start Tether-appen, og opret en adgangskode for at logge ind.

Ofte stillede spørgsmål

Q1. Er der andre muligheder for at administrere det mobile Wi-Fi ud over Tether-appen?

A. Du kan administrere det mobile Wi-Fi ved at bruge dets webadministrationsside.

1. Sæt din Wi-Fi-enhed i kontakt med det trådløse netværk på det mobile Wi-Fi.
2. Åbn din webbrowser, og skriv **http://tplinkmifi.net** eller **http://192.168.1.1** i adresselinjen. Lav en adgangskode for at logge ind.

Q2. Hvad skal jeg gøre, hvis jeg ikke kan logge ind på webadministrationssiden?

- Sørg for, at din enhed er sat i kontakt med det mobile Wi-Fi.
- Sørg for, at du har indtastet **http://tplinkmifi.net** eller **http://192.168.1.1** korrekt.
- Sørg for, at din enhed er indstillet til automatisk at hente en IP-adresse.

Q3. Hvad skal jeg gøre, hvis jeg ikke kan få adgang til internettet?

A1. Tjek PIN-status

- Der henvises til Q1 i forbindelse med login til webadministrationssiden på din telefon. Hvis SIM-kortets nuværende status er **"PIN låst"**, skal du låse det op ved hjælp af den **PIN-kode**, du har fået af din mobiloperatør.

A2. Tjek SIM-kortet

1. Sørg for, at dit SIM-kort er et 5G/4G-kort, og at det er sat korrekt i.
2. Sørg for, at dit SIM-kort er inden for din internetudbyders serviceområde og har tilstrækkelig kredit.

A3. Bekræft mobiloperatørens parametre

1. Gå til **Avanceret** > **Netværk** > **Mobilt WAN** > **Dail-up-indstillinger**, og sørg derefter for, at de parametre (dvs. APN, brugernavn og adgangskode), som din mobiloperatør har angivet, er korrekte.
2. Hvis ikke, skal du indtaste de korrekte oplysninger eller lave en ny profil og derefter gemme

indstillingerne.

A4. Tjek indstillingerne for dataroaming

- Hvis dit SIM-kort bruges i et roamingområde, skal du se Q1 for at logge ind på webadministrationssiden på din telefon.
- Gå til **Avanceret** > **Netværk** > **Mobilt WAN**, og aktiver indstillingen Dataroaming.

A5. Tjek mobildata

- Se Q1 for at logge ind på webadministrationssiden på din telefon. Gå til **Avanceret** > **Netværk** > **Mobilt WAN** for at sikre, at Mobildata er slået til. Hvis ikke, skal du aktivere denne indstilling.

A6. Tjek datagrænse

- Der henvises til Q1 i forbindelse med login til webadministrationssiden på din telefon. Gå til **Avanceret** > **Netværk** > **Dataindstillinger** for at sikre, at dit dataforbrug har overskredet den samlede/månedlige kvote.

Q4. Hvordan genopretter jeg mobil Wi-Fi til fabriksindstillingerne?

- Når det mobile Wi-Fi er tændt, skal du fjerne dækslet og derefter bruge en pin til at trykke på nulstillingsknappen og holde den nede, indtil skærmen bliver mørk.
- Alternativt kan du gå til **Menu** > **Indstillinger** > **Systemindstillinger** og trykke på Nulstil.

Bemærk: Hvis du genopretter det mobile Wi-Fi til fabriksindstillingerne, slettes alle tidligere indstillinger, og du skal konfigurere det igen.

For teknisk support, udskiftningsservice, brugervejledninger og meget mere, besøg venligst **https://www.tp-link.com/support**, eller scan QR-koden.

Deutsch

Sicherheitsinformationen

- Halten Sie das Gerät von Wasser, Feuer, Feuchtigkeit oder heißen Umgebungen fern.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät zu zerlegen, zu reparieren oder zu modifizieren. Wenn Sie Service benötigen, wenden Sie sich bitte an uns.
- Verwenden Sie das Gerät nicht an Orten, an denen drahtlose Geräte nicht erlaubt sind.

VORSICHT!

Es besteht Explosionsgefahr, wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird.

VORSICHT!

- Vermeiden Sie es, eine Batterie durch einen falschen Typ zu ersetzen, der eine Sicherung ausschalten kann.
- Vermeiden Sie es, eine Batterie ins Feuer oder in einen heißen Ofen zu werfen, oder eine Batterie mechanisch zu zerquetschen oder zu zerschneiden, da dies zu einer Explosion führen kann.
- Lassen Sie eine Batterie nicht in einer Umgebung mit extrem hohen Temperaturen liegen, da dies zu einer Explosion oder zum Austreten von entflammbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen kann; lassen Sie eine Batterie nicht in einer Umgebung mit extrem niedrigem Luftdruck liegen, da dies zu einer Explosion oder zum Austreten von entflammbaren Flüssigkeiten oder Gasen führen kann.

English

Safety Information

- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device. If you need service, please contact us.
- Do not use the device where wireless devices are not allowed.

CAUTION!

Risk of explosion if the battery is replaced by an incorrect type

CAUTION!

- Avoid replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard.
- Avoid disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion.
- Do not leave a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas; Do not leave a battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.

Español

Información de Seguridad

- Mantenga el dispositivo alejado del agua, el fuego, la humedad o los ambientes calientes.
- No intentar desarmar, reparar o modificar el dispositivo. Si se necesita servicio, por favor contactarnos.
- No utilizar el dispositivo donde los dispositivos inalámbricos no estén permitidos.

¡PRECAUCIÓN!

Riesgo de explosión si la batería se reemplaza por un tipo incorrecto

¡PRECAUCIÓN!

- Evitar el reemplazo de una batería con un tipo incorrecto que puede anular la protección.
- Evitar desechar una batería en el fuego o en un horno caliente, o aplastar o cortar mecánicamente una batería, ya que puede provocar una explosión.
- No dejar una batería en un ambiente circundante de temperatura extremadamente alta que pueda provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable; No dejar una batería sujeta a una presión de aire extremadamente baja que pueda provocar una explosión o la fuga de líquido o gas inflamable.

Ελληνικά

Πληροφορίες Ασφάλειας

- Διατηρείτε τη συσκευή μακριά από το νερό, τη φωτιά, την υγρασία ή το ζεστό περιβάλλον.
- Μην επιχειρήσετε να αποσυναρμολογήσετε, επισκευάσετε ή τροποποιήσετε τη συσκευή. Αν χρειάζεστε τεχνική υποστήριξη, παρακαλούμε επικοινωνήστε μαζί μας.
- Αποφύγετε τη χρήση της συσκευής σε μέρη όπου απαγορεύεται η χρήση ασύρματων συσκευών.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

Κίνδυνος έκρηξης εάν η μπαταρία αντικατασταθεί από κάποια μπαταρία λανθασμένου τύπου.

ΠΡΟΣΟΧΗ!

- Αποφύγετε την αντικατάσταση της μπαταρίας από κάποια μπαταρία λανθασμένου τύπου, γεγονός που μπορεί να θέσει σε κίνδυνο την ασφάλειά σας.
- Αποφύγετε την απόρριψη της μπαταρίας σε φωτιά ή σε ζεστό φούρνο, ή τη μηχανική σύνθλιψη ή κοπή της μπαταρίας, διότι μπορεί να προκληθεί έκρηξη.
- Μην αφήνετε μία μπαταρία σε περιβάλλον με εξαιρετικά υψηλή θερμοκρασία διότι μπορεί να προκληθεί έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου. Μην αφήνετε μία μπαταρία εκτεθειμένη σε εξαιρετικά χαμηλή ατμοσφαιρική πίεση διότι μπορεί να προκληθεί έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου.

Français

Consignes de sécurité

- Gardez l'appareil à l'écart de l'eau, du feu, de l'humidité et des environnements chauds.
- N'essayez pas de démonter, réparer ou modifier l'appareil. Si vous avez besoin d'un service, veuillez nous contacter.
- N'utilisez pas l'appareil là où les appareils WiFi et sans fil ne sont pas autorisés.

AVERTISSEMENT

Risque d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect

AVERTISSEMENT

- Évitez le remplacement d'une batterie par un type incorrect, ce qui pourrait altérer sa protection.
- Évitez de jeter une batterie dans le feu ou dans un four chaud, ou d'écraser ou de couper mécaniquement une batterie, ce qui peut entraîner une explosion.
- Ne laissez pas une batterie dans un environnement à température extrêmement élevée pouvant entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable ; Ne laissez pas une batterie soumise à une pression d'air extrêmement basse qui pourrait entraîner une explosion ou une fuite de liquide ou de gaz inflammable.

Italiano

Informazioni di Sicurezza

- Tieni il dispositivo lontano da acqua, fuoco, umidità o ambienti caldi.
- Non tentate di smontare, riparare o modificare il dispositivo. Se avete bisogno di assistenza, contattateci.
- Non utilizzate il dispositivo se non è consentito l'uso dei dispositivi wireless.

ATTENZIONE!
Rischio di esplosione se la batteria viene sostituita da una batteria non corretta

ATTENZIONE!

- Evitate di sostituire la batteria con una batteria non corretta, perché vi possono essere gravi ripercussioni sulla sicurezza.
- Evitate lo smaltimento di una batteria bruciandola, inserendola in un forno caldo, frantumandola meccanicamente o tagliandola, perché queste azioni possono causare un'esplosione.
- Non lasciate una batteria in un ambiente con una temperatura estremamente elevata perchè può causare un'esplosione o la perdita di liquido o gas infiammabili; non lasciate una batteria in un ambiente con una pressione dell'aria estremamente bassa, perchè questo può causare un'esplosione o la perdita di liquido o gas infiammabili.

Raccolta differenziata

Tipologia di imballaggio		Codice materiale
Scatola	Carta	PAP 21/PAP 20
Busta di Plastica	Plastica	PET 1/LDPE 4/HDPE 2/7 >PP+PE<
Cartoncino	Carta	PAP 22/PAP 20
Plastica Espansa	Plastica	7 EVA/LDPE 4
Guscio di Plastica	Plastica	PS 6/PVC 3
Pellicola Plastica	Plastica	LDPE 4/PET 1
Verifica le disposizioni del tuo Comune.		

*Questa QIG è valida per più modelli. Si prega di fare riferimento al prodotto effettivamente acquistato.

Português

Informação de Segurança

- Mantenha o equipamento afastado de água, fogo, humidade ou ambientes quentes.
- Não tente desmontar, reparar ou modificar o aparelho. Se precisar de assistência, entre em contato com o nosso suporte pós-venda.
- Não utilize o aparelho onde não são permitidos dispositivos sem fios.

CUIDADO!
Risco de explosão se a bateria for substituída por um modelo diferente ou instalação incorreta.

CUIDADO!

- Evite a substituição com uma bateria por um modelo diferente que possa por em causa a segurança.
- Para salvaguardar a sua segurança, evite colocar a bateria numa fonte de calor direto/chamas, esmagar mecanicamente ou cortar uma bateria, correndo o risco de explosão.
- Não deixe a bateria num ambiente que envolve temperaturas extremamente elevadas que possam resultar numa explosão ou a fuga de líquido ou gás inflamáveis; Não deixe uma bateria sujeita a uma pressão de ar extremamente baixa que resulta numa explosão ou na fuga de líquido ou gás inflamável.

Suomi

Turvallisuutta koskevat tiedot

- Pidä laite poissa vedestä, tulesta, kosteudesta tai kuumista lämpötiloista.
- Älä yritä purkaa, korjata tai muokata laitetta. Huoltoa varten ota meihin yhteyttä.
- Älä käytä laitetta paikoissa, joissa langattomia laitteita ei sallita.

VAROITUS!
Räjähdysvaara, mikäli akku vaihdetaan väärän tyyppiseen akkuun

VAROITUS!

- Vältä vaihtamasta akkua väärän tyyppiseen akkuun, koska tämä voi ohittaa suojauksen.
- Vältä akun heittämistä tuleen tai kuumaan uuniin tai mekaanista murskaamista tai leikkaamista. Tämä voi aiheuttaa räjähdyksen.
- Älä altista akkua erittäin korkeille lämpötiloille, koska tämä voi johtaa räjähdykseen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuotamiseen; Älä altista akkua erittäin alhaiselle ilmanpaineelle, koska se voi johtaa räjähdykseen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuotamiseen.

Nederlands

Veiligheid Informatie

- Houd het apparaat uit de buurt van water, vuur, vochtige of warme omgevingen.
- Doe geen poging tot het repareren of modificeren van het apparaat. Neem voor reparatie contact op met onze serviceafdeling.
- Gebruik dit apparaat niet op locaties waar het gebruik van draadloze apparatuur niet is toegestaan.

WAARSCHUWING!
Kans op explosiegevaar wanneer de batterij wordt vervangen door een incorrect exemplaar.

WAARSCHUWING!

- Vervang de batterij niet met een incorrect exemplaar, dit kan veiligheidssystemen buiten werking stellen.
- Plaats de batterij niet in open vuur of een oven, maak de batterij niet open, doorboor de batterij niet en verpletter de batterij niet, dit kan resulteren in een explosie.
- Laat de batterij niet achter in een zeer warme omgeving, dit kan resulteren in een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas. Stel de batterij niet bloot aan een zeer lage luchtdruk, dit kan resulteren in een explosie of het lekken van brandbare vloeistof of gas.

Svenska

Säkerhets information

- Håll enheten borta från vatten, eld, fukt och varma miljöer.
- Försök inte att demontera, reparera eller modifiera enheten. Om du behöver service, vänligen kontakta oss.
- Använd inte enheten där trådlösa enheter är förbjudna.

VARNING!
Risk för explosion om batteriet ersätts med felaktig modell.

VARNING!

- Undvik att ersätta ett batteri med felaktig modell som kan kringgå skyddsåtgärder.
- Undvik att kassera ett batteri med hjälp av eld eller varm ugn, eller kassera via mekanisk åverkan så som att krossa eller skära ett batteri. Det kan resultera i explosion.
- Lämna inte ett batteri i en extremt varm omgivning som kan resultera i explosion eller att det läcker brandfarlig vätska eller gas; Lämna inte ett batteri i extremt lågt lufttryck som kan resultera i explosion eller läckage av brandfarlig vätska eller gas.

Norsk

Sikkerhetsinformasjon

- Hold enheten borte fra vann, flammer, fuktighet eller varme omgivelser.
- Ikke prøv å demontere, reparere eller modifisere enheten. Hvis du trenger service, kan du kontakte oss.
- Ikke bruk enheten der trådløse enheter ikke er tillatt.

FORSIKTIG!
Eksplosjonsfare hvis batteriet skiftes ut med feil type

FORSIKTIG!

- Unngå utskifting av et batteri med feil type som kan omgå en beskyttelse.
- Unngå avhending av et batteri i flammer eller varm ovn, eller mekanisk knusing eller kutting av et batteri, noe som kan føre til eksplosjon.
- Ikke la et batteri ligge i et ekstremt miljø med høy temperatur som kan føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass; Ikke la et batteri utsettes for ekstremt lavt lufttrykk som kan føre til eksplosjon eller lekkasje av brennbar væske eller gass.

Dansk

Sikkerhedsoplysninger

- Hold enheden væk fra vand, ild, fugt eller varme omgivelser.
- Du må ikke at adskille, reparere eller ændre enheden. Hvis du har brug for service, bedes du kontakte os.
- Brug ikke enheden, hvor trådløse enheder ikke er tilladt.

FORSIGTIG!
Eksplosionsfare, hvis batteriet udskiftes med en forkert type

FORSIGTIG!

- Undgå udskiftning af et batteri med en forkert type, der forstyrre en sikkerhedsforanstaltning.
- Undgå at anbringe et batteri i ild eller i en varm ovn, eller knuse/skære i et batteri mekanisk, da dette kan resultere i en eksplosion.
- Anbring ikke et batteri i omgivelser, hvor der er ekstrem høj temperatur, da dette kan resultere i en eksplosion eller lækage af brændbare væsker eller gasser; Udsæt ikke et batteri for ekstremt lavt lufttryk, da dette kan resultere i en eksplosion eller lækage af brændbare væsker eller gasser.

Deutsch

TP-Link erklärt hiermit, dass das 5G Mobile WLAN den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien 2014/53/EU, 2009/125/EG, 2011/65/EU, (EU) 2015/863 entspricht.
Die Original-EU-Konformitätserklärung kann in englischer Sprache hier heruntergeladen werden:
https://www.tp-link.com/support/ce/.

English

TP-Link hereby declares that 5G Mobile Wi-Fi is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011 /65/EU, (EU) 2015/863.
The original EU declaration of conformity may be found at https://www.tp-link.com/support/ce/.
TP-Link hereby declares that the device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Radio Equipment Regulations 2017.
The original UK declaration of conformity may be found at https://www.tp-link.com/support/ukca/

Español

TP-Link declara por la presente que el Wi-Fi móvil 5G cumple con los requisitos esenciales y otras disposiciones relevantes de las directivas 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE, (UE) 2015/863.
La declaración original CE de la conformidad puede encontrarse en: https://www.tp-link.com/support/ce/.

Ελληνικά

Δια του παρόντος η TP-Link διακηρύσσει ότι αυτή η συσκευή συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις και άλλους σχετικούς κανονισμούς των οδηγιών 2014/53/ΕΕ, 2009/125/ΕΚ, 2011/65/ΕΕ και (ΕΕ)2015/863.
Η αρχική δήλωση συμμόρφωσης με τους κανονισμούς της Ε.Ε. μπορεί να βρεθεί στην ιστοσελίδα:
https://www.tp-link.com/support/ce/

Français

TP-Link déclare par la présente que le WiFi mobile 5G est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE, (UE) 2015/863.
La déclaration CE de conformité originelle peut être trouvée à l'adresse https://www.tp-link.com/support/ce/.

Italiano

TP-Link dichiara che il Mobile 5G Wi-Fi è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle direttive 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011 /65/EU, (EU) 2015/863.
La dichiarazione di conformità EU originale si trova in https://www.tp-link.com/support/ce/.

Português

A TP-Link declara que o Wi-Fi Móvel 5G está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das diretivas 2014/53/UE, 2009/125/CE, 2011/65/UE, (UE) 2015/863.
A declaração original de conformidade UE pode ser encontrada em https://www.tp-link.com/pt/support/ce/.

Suomi

TP-Link vakuuttaa täten, että 5G mobiili-WiFi on direktiivien 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011 /65/EU ja (EU)

2015/863 olennaisten vaatimusten ja muiden asiaankuuluvien säännösten mukainen.
Alkuperäinen EU-säädöstenmukaisuusilmoitus on osoitteessa https://www.tp-link.com/support/ce/.

Nederlands

TP-Link verklaart hierbij dat 5G Mobiele wifi in overeenstemming is met de noodzakelijke eisen en voorschriften van richtlijnen 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011 /65/EU, (EU) 2015/863.
De oorspronkelijke EU verklaring van overeenstemming is te vinden op https://www.tp-link.com/support/ce/.

Svenska

TP-Link intygar härmed att 5G Mobile Wi-Fi överensstämmer med de nödvändiga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiven 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011 /65/EU, (EU) 2015/863.
Den ursprungliga EU-försäkran om överensstämmelse kan hittas på https://www.tp-link.com/support/ce/.

Norsk

TP-Link erklærer herved at 5G Mobile Wi-Fi er i samsvar med de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i direktivene 2014/53/EU, 2009/125/EC, 2011/65/EU, (EU) 2015/863.
Den opprinnelige EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på https://www.tp-link.com/support/ce/.

Dansk

TP-Link erklærer hermed, at det mobile 5G Wi-Fi er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiverne 2014/53/EU, 2009/125/EF, 2011 /65/EU, (EU) 2015/863.
Den oprindelige EU-overensstemmelseserklæringen kan findes på https://www.tp-link.com/support/ce/.

Warranty

Deutsch

Nur für Original-TP-Link-Produkte. Informationen über die Garantiezeit, Regelungen und Verfahrensweisen finden Sie unter https://www.tp-link.com/de/support
DIESE GARANTIE VERLEIHT IHNEN BESTIMMTE RECHTE, DIE VON DEM VERKAUFSLAND ABHÄNGIG SEIN KÖNNEN.
BIS ZU DEN GESETZLICHEN GRENZEN ERSETZEN DIESE GARANTIE UND DIESE HILFESTELLUNGEN ANDERSARTIGE GARANTIEN, HIFLESTELLUNGEN UND KONDITIONEN.
TP-Link garantiert für einen einwandfreien Zustand von originalverpackten TP-Link-Geräten hinsichtlich Funktion und Materialverarbeitung, normale Benutzung vorausgesetzt.

English

For TP-Link Branded Products Only. For the information about warranty period, policy and procedures, please visit https://www.tp-link.com/en/support

THIS WARRANTY GIVES YOU SPECIFIC LEGAL RIGHTS, AND YOU MAY HAVE OTHER RIGHTS THAT VARY FROM STATE TO STATE (OR BY COUNTRY OR PROVINCE).

TO THE EXTENT ALLOWED BY LOCAL LAW, THIS WARRANTY AND THE REMEDIES SET FORTH ARE EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER WARRANTIES, REMEDIES AND CONDITIONS.

TP-Link warrants the TP-Link branded hardware product contained in the original packaging against defects in materials and workmanship when used normally in according with TP-Link' s guidelines for some period which depends on the local service from the date of original retail purchase by the end-user purchaser.

Español

Sólo para productos que porten la marca TP-Link. Para obtener información sobre el período de garantía, política y procedimientos, visitar https://www.tp-link.com/es/support

ESTA GARANTÍA LE CONFIERE DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS, Y ES POSIBLE QUE USTED DISPONGA DE OTROS DERECHOS, LOS CUALES PUEDEN VARIAR SEGÚN EL ESTADO (O SEGÚN EL PAÍS O PROVINCIA).

EN LA MEDIDA QUE LO PERMITA LA JURISDICCIÓN LOCAL, ESTA GARANTÍA Y LOS RECURSOS ESTABLECIDOS EN ELLA SON EXCLUSIVOS EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, RECURSO Y CONDICIÓN.

TP-Link garantiza el producto de hardware que porta la marca TP-Link contenido en la caja original contra defectos en los materiales y mano de obra bajo condiciones normales de uso de acuerdo con las directrices de TP-Link por un periodo que depende del servicio local desde la fecha original de compra en la tienda por parte del usuario final adquiriente.

Ελληνικά

Μόνο για προϊόντα TP-Link. Για πληροφορίες σχετικά με την περίοδο, την πολιτική και τις διαδικασίες της εγγύησης, παρακαλούμε επισκεφθείτε: https://www.tp-link.com/gr/support

ΑΥΤΗ Η ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΑΣ ΠΑΡΕΧΕΙ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΑ ΝΟΜΙΚΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΕΧΕΤΕ ΑΛΛΑ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΑ ΠΟΥ ΔΙΑΦΕΡΟΥΝ ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ ΤΟΥ ΤΟΠΟΥ ΔΙΑΜΟΝΗΣ ΣΑΣ (ΧΩΡΑΣ Η' ΠΕΡΙΟΧΗΣ).

ΣΤΟ ΜΕΓΙΣΤΟ ΕΠΙΤΡΕΠΤΟ ΒΑΘΜΟ ΑΠΟ ΤΗΝ ΚΕΙΜΕΝΗ ΝΟΜΟΘΕΣΙΑ, Η ΠΑΡΟΥΣΑ ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΟΙ ΔΙΑΤΑΞΕΙΣ ΤΗΣ ΕΙΝΑΙ ΑΠΟΚΛΕΙΣΤΙΚΗ ΚΑΙ ΥΠΕΡΚΕΙΤΑΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΑΛΛΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ, ΟΡΩΝ ΚΑΙ ΔΙΑΤΑΞΕΩΝ.

Η TP-Link παρέχει εγγύηση των προϊόντων, με την επωνυμία TP-Link, που περιέχονται στην αρχική τους

συσκευασία έναντι ελαττωμάτων στο υλικό και την κατασκευή, υπό κανονική χρήση και σύμφωνα με τις οδηγίες της TP-Link, για συγκεκριμένο χρονικό διάστημα που εξαρτάται από την ημερομηνία αγοράς του προϊόντος από το τελικό καταναλωτή.

Français

Concerne les produits de marque TP-Link uniquement. Pour plus d'informations sur la période de garantie, les conditions et les procédures, veuillez visiter https://www.tp-link.com/fr/support

CETTE GARANTIE VOUS DONNE DES DROITS SPECIFIQUES, ET VOUS POUVEZ AVOIR D'AUTRES DROITS QUI PEUVENT VARIER D'UN ETAT, D'UN PAYS OU D'UNE PROVINCE A UNE AUTRE.

DANS LES LIMITES DU DROIT LOCAL, CETTE GARANTIE ET LES VOIES DE RECOURS SONT EXCLUSIVES ET REMPLACENT TOUT AUTRES GARANTIES RECOURS ET CONDITIONS.

TP-Link garanti les matériels marqués TP-Link, conditionnés dans un emballage original : contre les défauts matériels et les malfaçons, s'ils sont utilisés normalement et selon les prescriptions de TP-Link, pour une durée : inscrite sur l'emballage du produit ; à compter de la date d'achat par l'utilisateur final.

Italiano

Esclusivamente per prodotti marchiati TP-Link. Per le informazioni relative a periodo di garanzia, policy e procedure, visita il sito https://www.tp-link.com/it/support

LA PRESENTE GARANZIA CONFERISCE SPECIFICI DIRITTI LEGALI, IN AGGIUNTA AI DIRITTI PREVISTI DALLA LOCALE LEGISLAZIONE.

NEI LIMITI CONSENTITI DALLA LEGGE, LA PRESENTE GARANZIA ED I RIMEDI INDICATI SONO ESCLUSIVI ED IN LUOGO A TUTTE LE ALTRE GARANZIE, RIMEDI E CONDIZIONI.

TP-Link garantisce i soli prodotti hardware marchiati TP-Link venduti nella rispettiva confezione originale non compromessa ed utilizzati secondo le linee guida illustrate: Il periodo di tempo di validità della garanzia, nel rispetto delle normative vigenti, vale a partire dalla data riportata sulla prova d'acquisto da parte dell'utente finale.

Português

Apenas para Produtos da Marca TP-Link. Para obter informações sobre o período de garantia, política e procedimentos, visite https://www.tp-link.com/pt/support

ESTA GARANTIA DÁ-LHE DIREITOS LEGAIS ESPECÍFICOS E PODERÁ TER OUTROS DIREITOS QUE VARIAM ENTRE ESTADOS (OU ENTRE PAÍSES OU PROVÍNCIAS).

ATÉ AO LIMITE PERMITIDO PELA LEI LOCAL, ESTA GARANTIA E OS RECURSOS ESTABELECIDOS SÃO EXCLUSIVOS E SUBSTITUEM TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, RECURSOS E CONDIÇÕES.

A TP-Link fornece garantia a qualquer produto da marca TP-Link contido na embalagem original do produto, contra qualquer defeito nos materiais e construção, quando o mesmo é utilizado em condições normais e de acordo com as orientações fornecidas pela TP-Link, por um período definido pelo do serviço de apoio local a partir da data de compra pelo utilizador final.

Suomi

Koskee vain TP-Link merkkisiä tuotteita. Lisätietoa takuuajasta, -käytännöstä ja -toimenpiteistä löydät osoitteesta https://www.tp-link.com/fi/support

TÄMÄ TAKUU MYÖNTÄÄ KÄYTTÄJÄLLE TIETTYJÄ LAILLISIA OIKEUKSIA, JA HÄNELLÄ VOI OLLA MUITA OIKEUKSIA, JOTKA VAIHTELEVAT MAAKOHTAISESTI.

SIINÄ MÄÄRIN KUIN LAKI SEN SALLII, TÄMÄ TAKUU JA SEN MUKAISET KORJAUSKEINOT OVAT YKSINOMAISIA JA KORVAAVAT KAIKKI MUUT TAKUUT, KORJAUSKEINOT JA EHDOT.

TP-Link takaa, että TP-Link-merkkinen laitteistotuote, joka saapui alkuperäisessä pakkauksessa ei sisällä materiaali- eikä valmistusvirheitä normaalissa TP-Link:in ohjeiden mukaisessa käytössä tiettynä paikallisesta palvelusta riippuvana aikana siitä päivämäärästä lukien jona loppukäyttäjä sen alun perin hankki.

Nederlands

Voor meer informatie over de garantieperiode, voorwaarden en procedures kijk op:
https://www.tp-link.com/nl/support

DEZE GARANTIE GEEFT U SPECIFIEKE WETTELIJKE RECHTEN EN U KUNT NOG ANDERE RECHTEN HEBBEN, DIE PER LAND (OF PER PROVINCIE) KUNNEN VERSCHILLEN.

VOOR ZOVER TOEGESTAAN DOOR DE PLAATSELIJKE WETGEVING ZIJN DEZE GARANTIE EN HET VERMELDE VERHAAL EXCLUSIEF EN KOMEN DIE IN DE PLAATS VAN ALLE ANDERE GARANTIES, VERHALEN EN VOORWAARDEN.

TP-Link geeft garantie op het hardware product van het merk TP-Link in de originele verpakking voor gebreken in materialen en fabricage indien normaal gebruikt in overeenstemming met de richtlijnen van TP-Link gedurende een bepaalde periode afhankelijk van de service ter plaatse vanaf de oorspronkelijke datum van aanschaf via de detailhandel door de eindgebruiker-koper.

Svenska

Enbart för produkter av märket TP-Link. För information om garantitid, policy och förfaranden, gå till
https://www.tp-link.com/se/support

DEN HÄR GARANTIN GER DIG SPECIFIKA FORMELLA RÄTTIGHETER OCH DU KAN HA ANDRA RÄTTIGHETER

SOM VARIERAR FRÅN LAND TILL LAND (ELLER STAT ELLER PROVINS).

I DEN OMFATTNING SOM LOKALA LAGAR TILLÅTER ÄR DENNA GARANTI OCH GOTTGÖRANDEN EXKLUSIVA OCH I STÄLLET FÖR ALLA ANDRA GARANTIER, GOTTGÖRANDEN OCH VILLKOR.

TP-Link garanterar maskinvara av märket TP-Link i sin originalförpackning mot defekter i material eller sammansättning vid normal användning enligt TP-Links riktlinjer och under en period beroende på lokal underhållsservice baserat från ursprungliga inköpsdatumet för slutanvändaren.

Norsk

Gjelder kun for produkter merket TP-Link. For informasjon om garantiperiode, retningslinjer og prosedyrer, vennligst besøk https://www.tp-link.com/no/support

DENNE GARANTIEN GIR DEG SPESIFISERTE, RETTSLIGE RETTIGHETER, OG I TILLEGG KAN DU HA ANDRE RETTIGHETER SOM VARIERER MED JURISDIKSJON (ETTER LAND ELLER PROVINS).

I DEN UTSTREKNING DET ER TILLATT I HENHOLD TIL LOKAL LOV ER DENNE GARANTIEN OG LØSNINGENE SOM HER ER FREMSATT EKSKLUSIVE OG ERSTATTER ALLE ANDRE GARANTIER, LØSNINGER OG BETINGELSER.

TP-Link garanterer at det TP-Link-merkede maskinvareproduktet som ligger i den originale emballasjen er fri for feil i materialer og utførelse når det brukes på normal måte i samsvar med TP-Links retningslinjer i en periode som avhenger av lokale forhold fra den datoen sluttbrukeren opprinnelig kjøpte produktet fra en forhandler.

Dansk

For mere information om garanti og procedurer, gå venligst til https://www.tp-link.com/dk/support

DENNE GARANTI GIVER DIG SPECIFIKKE JURIDISKE RETTIGHEDER OG DU KAN HAVE ANDRE RETTIGHEDER SOM VARIERER FRA STAT TIL STAT (ELLER FRA LAND ELLER PROVINS).

INDENFOR LOVENS RAMMER ER GARANTIEN OG RETSMIDLERNE DER FREMGÅR EKSKLUSIVE OG I STEDET FOR ALLE ANDRE RETTIGHEDER, RETSMIDLER OG BETINGELSER.

TP-Link garanterer at alle TP-Link hardware produkter indeholdt i den originale emballage ikke er behæftede med fejl på materialer og håndværk såfremt de bruges efter hensigten og i overensstemmelse med TP-Link's retningslinjer, indenfor en periode som afhænger af den lokale service, fra købsdatoen af den oprindelige slutbruger/køber.